

La nouvelle fontaine
au Parc des Lions



Dans ce numéro

Gestion des matières résiduelles	1-2
Réseau BIBLIO de l'Estrie	2
Billet	3
Nos bons coups	4-5
Rallye Photo	6-7
Compton, mon histoire	8-9
Mêle-toi de tes affaires... municipales	10-24
Vente de fleurs à l'école	25
Nos chroniques	26-28
Écho des Lions	29
Clubs et Associations	30
Pour nous joindre	31

Ne manquez pas la journée de distribution d'arbres et d'arbustes le samedi 17 mai

-tous
les détails
en page 12



Calendrier des collectes de l'ensemble des matières résiduelles

-pages 15 à 18



Photo : Lisette Proulx

Bulletin d'information de Compton
mai 2008 - Volume 17 - numéro 4

Mai : mois de l'environnement Gestion des matières résiduelles dans la MRC de Coaticook : À un cheveu des objectifs!

Mai est le mois de l'Environnement et quel plaisir à cette occasion de célébrer les excellentes performances des citoyens de notre MRC en regard de la gestion des matières résiduelles! Au terme du premier trimestre 2008, la collecte des matières compostables, mise en place sur l'ensemble de notre territoire, a permis d'atteindre un taux de récupération de 55 %, ce qui se rapproche de l'objectif de 60 % fixé par le gouvernement du Québec. La MRC est donc très confiante d'at-

teindre et de surpasser les objectifs en 2008. Cette bonne performance repose d'abord et avant tout sur la participation des citoyens. Un effort de chacun qu'il est important de souligner et de féliciter!

- Monique Clément

Important geste environnemental, la collecte des matières compostables est également une action qui génère des économies appréciables pour nos municipalités. Au cours du premier tri-

(Suite à la page 2)



École primaire
Louis-St-Laurent
Compton

CAMPAGNE DE FINANCEMENT

Vente de fleurs

Annuelles, jardinières, plants de légumes et vivaces

Ce samedi 17 mai de 8 h à 15 h

Sous le gazebo, dans la cour de l'école primaire Louis-St-Laurent
Entrée via chemin de Hatley (dans le gymnase en cas de pluie).

Mon école
vous lance
des fleurs

Matières résiduelles (Suite)

mestre, quelque 120 tonnes de matières organiques ont été envoyées sur la plate-forme de compostage. Étonnamment, la quantité de matières recyclables acheminées au centre de tri s'est accrue de 70 tonnes, soit une hausse de 36 %.

Diminution importante de la quantité des déchets

D'un autre côté, la quantité de déchets envoyés à l'enfouissement a été réduite de 260 tonnes, soit une réduction de 38 % par rapport à la même période l'an dernier. La réduction de la fréquence de collecte des ordures n'est sûrement pas étrangère à cette bonne performance. Les déchets qui étaient généralement recueillis sur une base hebdomadaire l'an dernier, sont maintenant ramassés une fois aux deux semaines ou seulement une fois par mois, dans certaines municipalités.

Avec des coûts d'enfouissement qui ne cessent d'augmenter, ce nouveau service a permis aux municipalités d'économiser globalement plus de **20 000 \$ de frais d'enfouissement**, au cours du premier trimestre uniquement.

Note : comme la Ville de Coaticook a débuté la collecte des matières compostables au début mai seulement, les statistiques présentées excluent celles de la Ville.

Compton dans la moyenne

Compton se situe légèrement en dessous de la moyenne de la MRC. Au cours du premier trimestre, la Municipalité a recueilli près de 40 tonnes de matières organiques. La quantité de matières recyclables s'est accrue de **38 %** et les déchets envoyés à l'enfouissement ont été **réduits de 31 %**, comparativement au premier trimestre 2007. Le taux de récupération se situe à environ 54 %. La Municipalité de Compton a économisé plus de 4 300 \$ de frais d'enfouissement.

Un nouvel outil d'information

Afin d'aider les citoyens à participer encore mieux aux différentes collectes et à faire un bon tri à la source, la MRC de Coaticook distribuera, d'ici la fin mai, un nouvel outil d'information à chacun des foyers. Cet outil prendra la forme d'un carton muni d'aimants que l'on pourra placer sur le frigo. Les gens pourront reconnaître une panoplie de matières sur les différentes photos afin de choisir le bon bac. Un espace a aussi été réservé pour prendre des notes. Le crayon approprié sera fourni avec le carton. Surveillez bien votre boîte aux lettres, pour la livraison de cet outil indispensable.

Réseau BIBLIO de l'Estrie... c'est ENFIN parti!



Bibliothèque
DE COMPTON

Depuis le temps que nous vous en parlons, les modifications sont enfin commencées suite à l'affiliation de la bibliothèque de Compton avec le Réseau BIBLIO de l'Estrie. Comme plusieurs abonnés ont pu le constater, notre bibliothèque a reçu des livres du Réseau et les prêts de ces livres ont débuté!

- Suzanne Addison

2700 nouveaux titres

Au total, plus de 2700 volumes supplémentaires garniront bientôt les étagères de notre bibliothèque. Nous sommes bien heureux de vous confirmer que ces volumes sont en très bon état et très variés. Quel plaisir de découvrir dans ces documents des auteurs dont nous n'avions pas tous les livres, de retrouver certains romans ou documentaires que nous avons aimés et que nous lirons à nouveau avec plaisir! Parmi ce vaste choix de livres, nous avons maintenant quelques livres audio et large-vision (caractères plus gros) pour nos abonnés qui recherchent ces outils.

Et c'est gratuit!

Les membres du comité de la bibliothèque sont heureux de vous informer que, dorénavant, l'abonnement à la bibliothèque sera **gratuit**. Eh oui, plus de frais d'adhésion à déboursier pour emprunter des livres, des revues, des vidéocassettes et même certaines reproductions de tableaux. Par cette initiative, nous espérons collaborer à développer le goût de la lecture chez nos concitoyens. Nous conservons cependant les frais pour les retards et/ou les livres perdus ou abîmés. Lors de votre prochaine visite, vous recevrez donc une nouvelle carte. Chaque membre de la famille qui utilisera les services de la bibliothèque aura sa propre carte. Chaque abonné aura maintenant la possibilité d'emprunter 5 livres. Donc, encore plus de lecture!

Bibliothèque en ligne

Et pour vous, adeptes de l'ordinateur, vous pourrez très bientôt consulter notre inventaire et la disponibilité des livres en ligne. De plus, vous pourrez même renouveler ou réserver certains livres directement de la maison ou du travail.

Les prochains mois nous réservent d'autres nouveautés tels les thématiques, les concours... Au nom des membres du comité et des bénévoles, je remercie notre Municipalité d'avoir cru en ce projet et de nous avoir donné la possibilité d'aller de l'avant. Nous espérons que nos abonnés actuels et nouveaux profiteront des avantages de cette affiliation. Venez nous voir!

Gérard Leblanc
Courtier d'Assurances Ltée

assurance:

Automobile
Résidence
Commerciale
Ferme
Voyage
Cautionnement



Le courtier d'assurances indépendant
vous protège mieux.

6920, rte Louis-S. St-Laurent
Compton (Québec)
JOB 1L0

Bur: (819) 835-9511
(819) 823-3311
Fax: (819) 835-9536



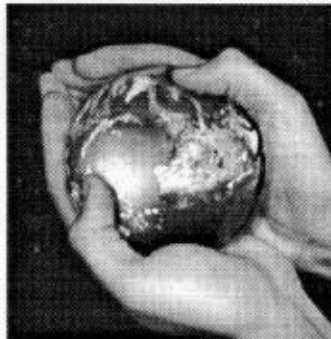
Suzanne Couture
COMPTABLE AGRÉÉE

6672, Route Louis-S. St-Laurent
Compton (Québec) JOB 1L0

Tél./télé.: (819) **835-9139**

Qui et quoi de mieux pour le Mois de l'environnement, que Monique Clément et sa fougue pour nous brasser un peu la cage et nous faire prendre conscience de nos responsabilités envers notre planète. La seule planète que l'humain peut habiter... et qui est maintenant malade et en danger...

-Lisette Proulx



Notre petit confort

par Monique Clément

Nous, les Nord-Américains, nous sommes très préoccupés par notre petit confort et nous ne nous soucions guère des impacts de notre mode vie sur l'environnement. Ainsi, chaque jour, nous achetons des produits plus ou moins utiles et produisons des tonnes de déchets qui disparaissent comme par magie le jour de la collecte.

Nous nous transportons, un à un, dans des véhicules composés de différentes matières sans nous préoccuper des ressources naturelles qui ont été nécessaires à leur fabrication. Nous ne savons pas vraiment comment les matières premières ont été exploitées et transformées, de l'énergie requise, des rejets à

l'atmosphère et des déchets que le procédé a générés. Tout ça nous importe peu! L'important, c'est que le moteur tourne rondement!

Lorsque la jauge d'essence l'indique, nous arrêtons faire le plein dans l'une de ces centaines de stations service en chialant que le prix a encore augmenté. Là encore, nous ne nous soucions aucunement d'où provient ce pétrole ni de combien de canards sont morts après avoir pataugés dans les étangs toxiques liés à l'exploitation, des terres et des forêts qui ont été sacrifiées, etc. Non, ça ne nous effleure même pas l'esprit!

Nous croyons pouvoir tout obtenir et tout réparer moyen-

nant un peu d'argent. Nous agissons comme si les ressources étaient illimitées. Tout nous est permis pour subvenir à nos besoins, réels ou imaginaires, et pour assurer notre petit confort.

Puis un beau jour, assis confortablement dans notre divan synthétique fabriqué en Chine, en regardant le bulletin de nouvelle sur notre cinéma maison, rempli de métaux lourds, nous nous apercevons que la planète va mal... Alors nous ne comprenons pas trop comment nous en sommes arrivés là. Et malgré l'envergure des problèmes, nous ne nous sentons pas encore vraiment concernés. Tant que l'eau de **notre** robinet sera potable et tant qu'un déluge n'aura pas emporté **notre** maison et dérangé **notre** petit confort, ces problèmes ne nous concerneront pas tout à fait.

De plus, nous nous sentons tellement impuissants face à ces grands problèmes environnementaux. Nous blâmons le gouvernement, les États-Unis, les pétrolières, les industries et même le bon Dieu. Les problèmes de la planète sont tellement grands, comment, en tant que simple individu, pouvons-nous faire une différence?

Pourtant, nous faisons **tous** partie de la solution, tout comme nous avons **tous** contribué au problème. En tant que consommateurs et en tant que citoyens, nous avons un **réel** pouvoir de changer les choses. Chaque choix de consommation est un vote. Chaque petit geste compte, aussi petit soit-il. N'est-ce pas comme cela que nous avons rendu la planète malade... un sac de déchet à la fois... un litre d'eau usée à la fois... un plein d'essence à la fois...



Du vrai... du bon!

2 pour 1

Heures d'ouverture :

Lundi au vendredi de 4 h à 21 h - Samedi de 6 h à 21 h
- Dimanche de 8 h à 21 h

Limite de 1 coupon
par personne /par visite

2 pour 1

WOOD DOG

VALIDE JUSQU'AU 1^{er} JUIN 2008
sur présentation de ce coupon seulement



Limite de 1 coupon
par personne /par visite

2 pour 1

PETIT CORNET

VALIDE JUSQU'AU 1^{er} JUIN 2008
sur présentation de ce coupon seulement



* Ces offres ne peuvent être jumelées à aucune autre promotion.

Sylvie Blouin - propriétaire

6805, RTE LOUIS-S.-ST-LAURENT, COMPTON Tél. : 819 835-0060



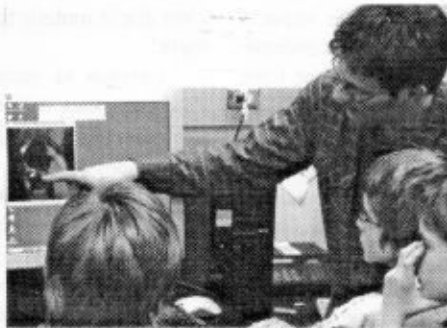
Le Manoir de Chez-Nous va mieux!

Ceux qui ont eu peur pour la survie du Manoir de Chez-Nous tel qu'on le connaît peuvent respirer d'aise. Six nouveaux résidents sont arrivés depuis janvier dernier, dont Léonel et Lucille Drouin qui se disent bien heureux de leur nouveau chez-eux. Odette Harvey qui était en congé de maternité depuis quelques mois est graduellement revenue à la direction du Manoir en avril et occupera son poste 4 jours semaine dès le 1er juin. Lors de l'assemblée générale du Manoir le 29 avril dernier, Jacques Ferland et Guylaine Bolduc ont remplacé deux administrateurs sortants : Bernard Audet et Léonel Drouin. Récemment, le Manoir de Chez-Nous a reçu de chaleureuses félicitations du CLSC de la MRC de Coaticook, pour la qualité de ses services. Plusieurs intéressantes activités d'animation continuent d'égayé le Manoir. Parmi les **nouveautés au Manoir** : deux chambres meublées sont maintenant offertes à toute personne à la recherche d'un endroit pour une convalescence ou une période de repos. À 40 \$ par jour, nourri, logé et blanchi, voilà toute une aubaine.

PHOTO

Léonel et Lucille Drouin berce leur douce retraite au Manoir. « Ici, c'est un petit paradis pour nous confie Lucille, on mange bien, on est dans nos propres meubles, y'a une belle gang de monde qui habite avec nous et on est à proximité de tout au village, en outre le Parc des Lions à notre porte ». Et puis être au foyer, ça veut pas dire qu'on arrête tout : « Je vais travailler à la ferme à tous les jours, explique Léonel. C'est le meilleur des deux mondes pour nous. »

Nos bons coups!



Des élèves de 5e année de l'école Louis-Saint-Laurent partent à la découverte de l'imagerie médicale

Des élèves de 5e année de l'école Louis-Saint-Laurent de Compton participaient le 1er mai à une activité hors du commun. Les jeunes ont eu l'opportunité d'assister à une démonstration en imagerie par résonance magnétique (IRM) et en tomographie.

C'est une façon privilégiée pour ces élèves de connaître les outils utilisés en sciences et d'apprécier l'évolution de la technologie, explique Carole Morelli, conseillère pédagogique en mathématiques, sciences et technologie à la Commission scolaire des Hauts-Cantons. Nous sommes heureux d'accueillir en nos murs ces jeunes élèves. Il s'agit d'une excellente occasion de faire découvrir la recherche en santé aux enfants. Cela fait partie de l'un de nos mandats, qui est de promouvoir et de faire connaître la recherche. Ces jeunes feront peut-être partie de la relève de demain, précise le Dr Jean-Marie Moutquin, directeur scientifique du Centre de recherche Étienne-Le Bel du CHUS.

Démystifier le travail de chercheur, faire connaître certains métiers et professions du secteur médical, expérimenter en manipulant certains outils, voilà ce qui était au menu de ce rendez-vous scientifique particulier qui aura peut-être éveillé chez quelques-uns une future vocation.

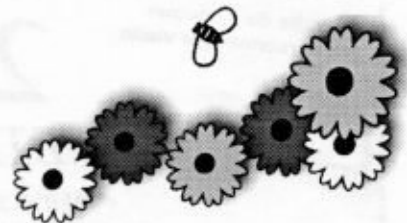
PHOTO

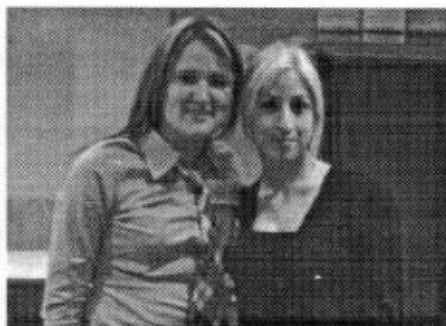
Les élèves en compagnie de Martin Lepage



Marie-Claude Bibeau à la direction du Musée de la nature et des sciences de Sherbrooke

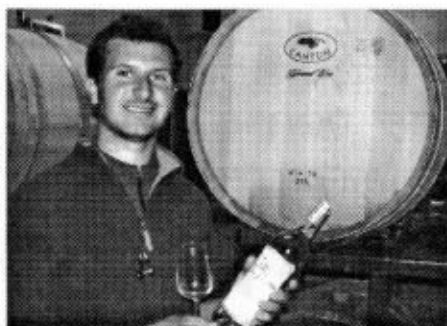
Eh oui... NOTRE Marie-Claude Bibeau, copropriétaire du Camping de Compton a décidé de s'engager dans un autre défi stimulant. La nouvelle directrice du Musée de la nature et des sciences succèdera à Yves Lauzière, qui a quitté ce poste en juin dernier après presque une décennie de loyaux services. Après une dizaine d'années passées à l'extérieur de sa ville natale, Sherbrooke, à titre de chargée de projet pour l'Agence canadienne de développement international (ACDI) et ses partenaires, Marie-Claude Bibeau a occupé le poste de directrice adjointe de Sherbrooke, Cité des rivières pendant cinq ans, puis s'est consacrée pendant quelques années à la gestion du Camping de Compton avec son conjoint Aimé Mélix. Connaissant l'efficacité et le dynamisme de Marie-Claude, ça va être un gros morceau difficile à remplacer au camping. Bonne chance Aimé!





Mentions pour deux finissantes en infographie de Compton

Véronique Masson et Anabelle Quirion de Compton ont fait des mentions honorables lors de la soirée portfolio des finissants en infographie au Centre 24-Juin, formation professionnelle de Sherbrooke le mardi 6 mai dernier. Véronique Masson a reçu la mention Personnalité et Qualité technique tandis qu'Anabelle Quirion recevait celles du Prix académique et Excellente qualité du portfolio. Encore une autre démonstration de nos talents comptonois. Bravo les filles et bon succès pour vos projets futurs... qui sont bien plus proches maintenant.



La relève du Coteaux du Tremblay nous présente son vin

Il y a décidément des avantages au métier de journaliste... Comme celui d'être invitée à goûter à la première cuvée du vignoble Coteau du Tremblay de Compton et de le faire en compagnie du beau jeune homme que voici... Il s'appelle Guillaume Lapointe, né à Coaticook, mais vivant maintenant dans notre municipalité afin de poursuivre sa grande passion : la viticulture! À l'emploi du vignoble du chemin Cochrane dans un programme de métayage, il est maintenant responsable de presque tous les aspects de l'entreprise, de la culture des vignes à la vinification en passant par la mise en marché et la promotion. Quel le superbe relève! Mais L'écho de mai étant déjà trop rempli... vous

devrez attendre celui de juin pour qu'on vous raconte en long et en large ce qui s'en vient au vignoble très bientôt. **En attendant, si vous passez devant le 159 chemin Cochrane dans les premières semaines de juin, arrêtez voir si la salle de dégustation est prête.** Vous aurez peut-être la chance de goûter à notre coup de cœur, le *Blanc des Monts*, cuvée 2006 : un vin blanc de chez-nous qui sait vous chatouiller les papilles en douceur et en subtilité.

Portes ouvertes à l'école Louis-St-Laurent

Le 7 mai dernier s'est tenue la 3e édition des Portes ouvertes à l'école Louis-St-Laurent. L'événement a connu un **grand succès** avec un taux de participation des familles de 77%. Pour l'occasion, la Cafétéria de Compton inc. a offert son service et plus de 138 repas ont été servis. Ce sont les élèves du 3e cycle supervisés par leurs enseignantes Amélie Veilleux et Karolyne Samson qui ont monté, préparé, présenté et animé les différents kiosques qui présentaient les projets vécus cette année et les services offerts à l'école. Une exposition des œuvres en arts plastiques décorait tous les corridors et l'entrée de l'école. Enfin, une présentation des portfolios des élèves a eu lieu dans chacune des classes. Grand merci à tous les visiteurs.

Tout commence par la confiance



PROMUTUEL

COATICOOK-SHERBROOKE

ASSURANCE

auto | habitation | des entreprises | agricole

Coaticook • 819 849-9891

102, rue Child

Télécopieur : 819 849-6855

Sherbrooke • 819 821-2116

2355, rue King Ouest

Télécopieur : 819 821-2225

Angèle Baillargeon

Serge Boisvert

Richard Bonsant

Lucie Dubois

Éric Gagnon

Sylvain Lapointe

Yves Michaud

Marie-Pascale St-Jacques

Jeannine Tétreault

Vous nous avez trouvés.

Vous n'aurez plus à magasiner !

promutuel.ca



ASSURANCE ET SERVICES FINANCIERS

La Table de concertation culturelle de la MRC de Coaticook (TCCC), en collaboration avec le Pavillon des Arts et de la Culture de Coaticook (PACC), vous invite à son prochain rallye photo. Réservez dès maintenant le dimanche 25 mai prochain. En plus de la bonne humeur habituelle de l'équipe, plusieurs nouveautés sont au programme.

- Michèle Lavoie, présidente de la TCCC

Un rendez-vous avec des personnages historiques

Douze comédiens de la troupe de théâtre **Les Scèneux du Pavillon** prêteront vie à des personnages qui ont marqué notre histoire. Les Dorothy Marder, l'épouse d'Ira King, Arthur-Osmore Norton et sa fille, Matthew Henry Cochrane et sa mère, Oscar Lessard et son épouse, deux dames de St-Herménégilde bien au courant des faits et gestes du curé Albert Gravel ainsi que l'abbé Thomas O'Neil et sa servante vous permettront d'entrer en contact avec différents moments de la vie des témoins de notre passé. Dans leurs costumes d'époque, les douze comédiennes et comédiens seront postés sur chacun des six circuits, en **des lieux** qui en ont aussi beaucoup à dire sur la vie d'autrefois et les événements marquants du XIXe siècle et de la première moitié du XXe : le Hameau de Way's Mills à Barnston-Ouest, le Musée Beaulne à Coaticook, la Beurrerie du Patrimoine, sur le chemin Cochrane à Compton, les abords de la chute et du réservoir à Martinville, le perron de l'église à St-Herménégilde et les alentours de l'Église-Musée de St-Venant-de-Paquette.

Et, en prime, un concours photo

Le rallye offre aux participants la **possibilité d'inscrire trois photos à une exposition** qui sera présentée au PACC le **dimanche 29 juin 2008**, dans le cadre d'un **café concert mettant en vedette de jeunes musiciens de La Frontalière de Coaticook**. Une autre nouveauté : parmi les trois photos soumises

À la rencontre de témoins de notre passé

Rallye photo dans la MRC de Coaticook

le dimanche
25 mai 2008



au concours, l'une devra représenter un bâtiment agricole (grange, hangar, cabane à sucre, poulailler, etc.). On peut s'inscrire comme novice, amateur confirmé ou professionnel. Les gagnants seront déterminés par un vote du public et se mériteront de magnifiques prix aux couleurs et aux saveurs de notre région.

bruneto

Du nouveau!

Livraison gratuite à domicile
du lundi au vendredi à Compton

Pharmacie Valérie Courchesne

147 rue Queen
Sherbrooke (Lennoxville)

J1M 1J7

819 569-3601

819 820-0433 fax



OUVERT À PARTIR DU 3 MAI



EMPORTEZ VOTRE GLACIÈRE
455, CHEMIN FLANDERS, COMPTON

DÉPOSITAIRE DES PRODUITS DE LA
FERME PISCICOLE DES BOBINES

PÊCHE EN ÉTANG

OUVERT SAMEDI ET DIMANCHE
10 H À 16 H

819 835-1818

Réparation de haies de cèdre



La Branche Artisanale Enr.
Service horticole

Taille fine d'arbres et d'arbustes

Artisanat fait de branches

Création et entretien de rocailles

Eric Guay

819 574 7647

UN PROGRAMME QUI MISE SUR LA BEAUTÉ, LE PLAISIR ET LA DÉCOUVERTE

8 h 30

-Accueil des participants au PACC; jus, café, muffins, etc.

9 h 15

-Coup d'envoi pour un périple sur l'un des 6 circuits; tirage de pique-niques.

-Rencontre avec les personnages historiques; surprise pour les enfants; photos, plaisir, détente.

15 h 30

-Retour au PACC; animation Benoit Pelletier; personnages historiques sur place pour partager vos anecdotes; goûter aux saveurs de chez nous; prix de participation.

Inscrivez dès maintenant cet événement à votre agenda! Invitez vos parents et amis! Beau temps, mauvais temps, nous vous attendons nombreux le 25 mai prochain.



POUR S'INSCRIRE

Il est nécessaire de s'inscrire pour participer au Rallye photo. On peut le faire soit en utilisant le formulaire d'inscription de L'écho ou celui au www.circuitsphotocoaticook.org et dans nos dépliants dans les commerces de la région. On peut aussi communiquer avec la TCCC par courriel « tccc@mrcdecoaticook.qc.ca » ou par téléphone (819 849-9166 (poste 31)).

INSCRIPTION RALLYE PHOTO DU DIMANCHE 25 mai 2008
Coût de l'activité : 10 \$/adulte Gratuit pour les moins de 16 ans

Ce coût inclut la brochure du parcours et le droit d'inscrire trois photos à l'exposition (3 prix du public), une collation à l'accueil et un goûter au retour, une inscription au tirage de prix de participation en fin de journée.

Date limite d'inscription : 22 mai 2008.

Nom(s) : _____

Adresse : _____

Téléphone : _____

Courriel : _____

Indiquer le nombre de participants et le montant à payer

Adultes : _____

Jeunes de moins de 16 ans : _____ (gratuit)

J'inclus un chèque de : _____ \$

Poster à :
TCCC, 294, St-Jacques Nord, Coaticook
Québec J1A 2R3

N.B. Les inscriptions doivent nous parvenir avant le 22 mai 2008



Québec 
Gouvernement du Québec

Monique Gagnon-Tremblay

Députée de St-François,
ministre des Relations Internationales,
ministre responsable de la Francophonie et
ministre responsable de la région de l'Estrie

220, 12^e Avenue Nord
Sherbrooke (Québec) J1E 2W3
Téléphone : (819) 565-3667
Télécopieur : (819) 565-8779

Bravo à tous les citoyens et citoyennes qui s'inspirent de l'histoire de Compton pour bâtir l'avenir.

Ce mois-ci, je voudrais saluer spécialement madame Chapdelaine chez qui les photos du mois dernier ont réveillé bien des souvenirs. Ses élèves, elle les appelle encore affectueusement « les miens ». Je souhaite que celles de ce mois-ci vous plaisent tout autant!



Nathalie Lessard

Compton mon histoire...

« SPÉCIAL ÉCOLES » Les écoles de campagne

Photo 1

Cette école anglophone était située vis-à-vis l'Arche des Lions, à gauche de la maison qui appartenait à la famille Lavigne qu'on reconnaît d'ailleurs sur cette photographie datée de 1917.

PHOTO 1



Photo 2

Est-ce que quelqu'un peut me dire où était située l'école Patry que voici? Qui y enseignait et qui la fréquentait?

Photo 3

Cette modeste école était située près de la ferme de Nil Veilleux, près du cimetière anglophone à ce qu'il paraît.

Photo 4

Voici donc le résultat du défi du mois dernier : l'identité de plusieurs jeunes qui apparaissent sur cette photo des années 50.

En terminant, je vous rappelle mes coordonnées si vous désirez contribuer au descriptif des photographies, en demander des copies numériques ou m'en soumettre d'autres : Nathalie Lessard, lessard.veilleux@sympati.co.ca, 819 835-5617.

PHOTO 2

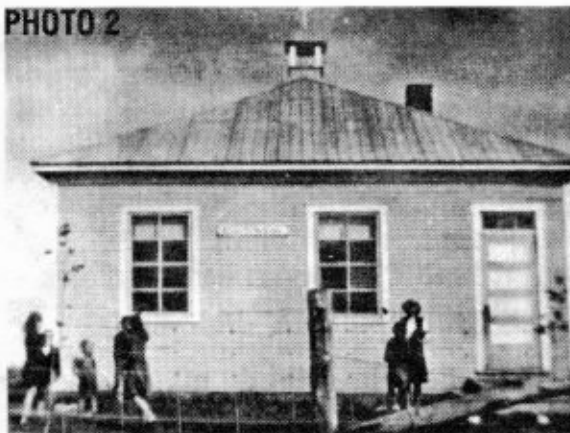
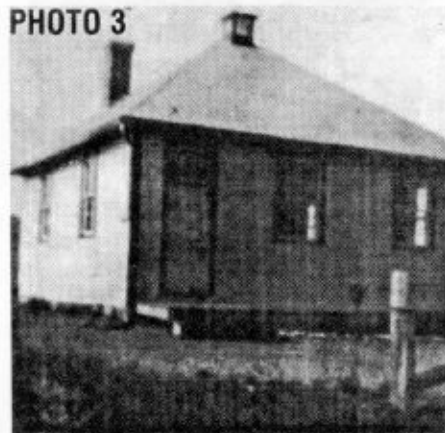


PHOTO 3



LES DÉPANNÉURS
BONK SOIR
TOUJOURS PRÈS DE VOUS

Maintenant
avec Diésel

Nelson Lucs
& Lucille Audet



LE RELAIS DU DOMAINE

CLUB VIDÉO · DIÉSEL

6950, Rte. Louis-S. St-Laurent
Compton (Qc.) J0B 1L0 Tél. / Fax : (819) **835-9448**

Déneigement & Pelouse
Veilleux
Mini-Excavation

- Épandage de sable et sel
- Transport de petites quantités de terre, sable et gravier
- Champ d'épuration et drainage



Info : Tommy Veilleux
Rés. : 835-0877
Cel. : 572-3806
6740, Rte Louis-S. St-Laurent
Compton, Qc., J0B 1L0



Résultats du défi du mois dernier

Coiffure Navaho

Pour elle et lui

18 chemin Hatley, apt. 1
Compton J0B 1L0

Tél. : (819) 835-0223

Sylvie Laperle
COIFFEUSE STYLISTE



Daniel Parent

ARPEUTEUR-GÉOMÈTRE

28, rue Main ouest
Coaticook (Québec)
J1A 1P2

849.4100

- | | | |
|-------------------|----------------------|--------------------|
| 1-Yolande Faucher | 7-Dorothy Fowler | 12-Roger Veilleux |
| 2-Mme Soucy | 8-Claudette Bureau | 13-Denise Faucher |
| 3-Mme Faucher | 9-??? Richard | 14-Raynald Lessard |
| 4-Thérèse Faucher | 10-Jean-Marc Faucher | 15-Rita Veilleux |
| 5-Pauline Bureau? | 11-Marcel Faucher | 16-Claude Lessard |
| 6-Clément Lessard | | |



OFFRE D'EMPLOI

LE CAMPING DE COMPTON RECHERCHE UN ANIMATEUR OU UNE ANIMATRICE À TEMPS PLEIN DU 20 JUIN AU 1ER SEPTEMBRE POUR DÉVELOPPER, ORGANISER ET RÉALISER UNE PROGRAMMATION JOURNALIÈRE D'ACTIVITÉS SPORTIVES, LUDIQUES ET CULTURELLES.

QUALITÉS RECHERCHÉES : AIMER TRAVAILLER AVEC LE PUBLIC, ÊTRE AUTONOME, DYNAMIQUE ET FAIRE PREUVE DE LEADERSHIP, AVOIR UNE IMAGINATION FERTILE, PRATIQUER PLUSIEURS SPORTS, CONNAÎTRE LES RÈGLES DES PRINCIPAUX JEUX, AVOIR UNE TRÈS BONNE MAÎTRISE DU FRANÇAIS ET ÊTRE FONCTIONNEL EN ANGLAIS.

ENVOYER VOTRE C.V. AU PLUS TARD LE 23 MAI 2008

CAMPING DE COMPTON

24, CH. DE LA STATION, COMPTON, QUÉBEC, J0B 1L0

INFO@CAMPINGCOMPTON.COM



Gilles Garant, Mike Boutin et Luc Garant, propriétaires

*Votre centre informatique
en région*

**VENTE • RÉPARATION
SERVICE À DOMICILE**



10, MAIN OUEST
COATICOOK

819-849-3608



Mêle-toi de tes affaires...

Municipales

Session ordinaire du 1er avril 2008

Colloque estrien sur les mesures d'urgence

Le conseil autorise les personnes suivantes à participer au Colloque régional sur la sécurité civile qui se tiendra le 29 mai 2008 à l'hôtel Président de Sherbrooke : messieurs Fernand Veilleux, Denis Beaudoin (substitut), Serge Caron et Yvon Lapointe. Les frais d'inscription de 50 \$ par personne et les autres frais incidents seront assumés par la Municipalité.

Soumissions pour l'analyse de l'eau potable et usée

Il est résolu d'octroyer le contrat pour les analyses de l'eau potable et des eaux usées au plus bas soumissionnaire conforme, soit à Laboratoires d'analyses S.M. inc. pour une durée de cinq ans au prix fixe pour toute la durée du contrat de 2 028 \$ pour le service de l'eau potable et de 963 \$ pour le service du traitement des eaux usées.

Entretien des chemins

Le conseil accorde le contrat pour le fauchage des bords de chemin à Travaux Légers de Compton (50 heures) au prix de 70 \$ de l'heure et le contrat pour le débroussaillage à Les entreprises Claude Montminy (70 heures) au prix de 120 \$ de l'heure. Le nettoyage des chemins asphaltés du secteur rural a été accordé à la firme ScieDan au prix de 75 \$ de l'heure.

Afin de procéder à une première mise en forme printanière des chemins de gravier de la municipalité, le conseil accorde les contrats pour le premier nivelage de ceux-ci comme suit : à la firme Excavations Alain Barrette pour 50 heures de nivelage au prix de 118 \$ de l'heure, à la firme Couillard Construction Ltée pour 40 heures de nivelage au prix de 120 \$ de l'heure et à la firme Réjean Giguère pour 50 heures de nivelage au prix de 120 \$ de l'heure.

Sept ponceaux défectueux du réseau des chemins municipaux seront réparés en 2008. La Municipalité procède à l'achat de cinq de ces ponceaux de plastique de la firme Ponceaux Courval inc. au prix de 4 075 \$ et à l'achat d'un ponceau en acier de 60 pouces

de diamètre de la firme Coop de Compton au prix de 2 611 \$. Il est résolu que des dépenses additionnelles pour l'achat de matériaux granulaires, travaux de pose et correctifs divers, incluant les services de machinerie (pelle) soient enfin autorisés et que l'ensemble des dépenses pour l'ensemble des fournitures et travaux soit arrêté à un montant total de 17 000 \$.

Achat de gravier MG20b pour rechargement

Le conseil autorise des dépenses à concurrence de 116 700 \$ pour l'achat de gravier MG20b des divers fournisseurs régionaux en tenant compte du meilleur coût en fonction de la distance de transport pour la recharge des chemins de gravier identifiés par le Service des transports publics. Il est résolu que les coûts pour les services de transporteurs externes, savoir Transport Marcel Morin inc. et Excavation Normand Nadeau et fils inc. de même que ceux requis pour le nivelage de Réjean Giguère soient aussi appropriés du montant de 116 700 \$ prévu.

Offre d'achat pour le camion Ford 350 de la Municipalité

Considérant l'offre faite par monsieur Ghislain Jubinville pour l'achat du camion léger Ford 1987 que la Municipalité a mis en vente, le conseil a résolu de refuser l'offre faite par monsieur Jubinville et de lui signifier que la Municipalité accepterait une offre de 2000 \$. Cette décision a été prise en considérant que le prix offert correspond à la moitié du prix que la Municipalité affiche pour la vente de ce véhicule, que plusieurs demandes d'informations sont faites auprès de la Municipalité qui peut croire qu'elle peut obtenir un meilleur prix pour ce véhicule.

Communications

Le conseil autorise le versement d'une compensation aux membres du personnel du Service des travaux publics qui mettent leur téléphone cellulaire au service des communications municipales. La compensation versée soit de 5 \$ par mois d'utilisation.

Nivelage des chemins avant abat-poussière

Considérant la nécessité de procéder au nivelage des chemins avant l'application de l'abat-poussière en juin sur les 138 kilomètres de gravier de la municipalité, il est résolu d'autoriser l'octroi des contrats suivants aux fournisseurs identifiés afin d'effectuer en juin les travaux de nivelage avant abat-poussière savoir : la firme Excavations Alain Barrette pour 56 heures de nivelage au prix de 118 \$ de l'heure, la firme Couillard Construction Ltée pour 35 heures de nivelage au prix de 120 \$ de l'heure, à la firme Réjean Giguère pour 20 heures de nivelage au prix de 120 \$ de l'heure et à la firme Transport Marcel Morin inc. pour 35 heures de nivelage au prix de 97.50 \$ de l'heure.

Adhésion à la Chambre de commerce et d'industrie de la région de Coaticook

Le conseil autorise le renouvellement de l'adhésion de la Municipalité de Compton à la Chambre de commerce et d'industrie de la région de Coaticook au tarif indiqué à la fiche de renouvellement, savoir sans frais et que monsieur le maire Fernand Veilleux soit identifié comme étant la personne-ressource de la Municipalité au titre de cette adhésion.

Demande de contribution

Il est résolu :

- d'accorder une contribution de 100 \$ à la Fondation Louis Lagacé (Société québécoise du cancer);
- d'autoriser le versement d'un montant de 100 \$ pour marquer la soirée reconnaissance des bénévoles du 3 mai 2008 avec le Centre d'aide bénévole pour la Semaine nationale de l'action bénévole.

Renouvellement de l'adhésion à COGESAF pour 2008

Considérant l'intérêt de la Municipalité de renouveler pour 2008 son adhésion au Comité de gestion du bassin versant de la rivière St-François (COGESAF), il est résolu de désigner monsieur le conseiller Denis Beaudoin à titre de représentant de la Municipalité de Compton auprès du Comité de COGESAF et de payer la cotisation de 50 \$ applicable au membre régulier.

Étude de faisabilité et évaluation – Bâtiments municipaux

Le conseil autorise l'octroi à la firme ayant offert le meilleur prix de celle de l'architecte Michel Jubinville ou de celle de monsieur David Lesley pour un mandat visant à réaliser une étude sur l'état et le coût des corrections de l'hôtel de ville, le tout dans le respect des conditions de l'appel d'offres préparé à cet effet. Il est aussi résolu que la rémunération attribuée pour les services de la firme retenue soit établie selon sa tarification horaire pour un montant maximum de 6 800 \$. Il est résolu également que monsieur le conseiller Miguel Gilbert agisse comme coordonnateur de la réalisation du mandat confié à l'architecte et que les dépenses se rapportant à ce mandat soient appropriées du surplus libre de la Municipalité.

Feux d'artifice – Offre de Royal Pyrotechnie

Le conseil accepte l'offre de Royal Pyrotechnie pour la tenue au cours des 3 prochaines années des feux d'artifice à l'occasion de la fête nationale du Québec et que pour l'année 2008, la valeur de l'événement soit de 4 500 \$.

Formation – Tables des MRC de l'Estrie

Considérant l'importance de la formation afin d'assurer la meilleure gestion de la Municipalité, autant par les élus que par les membres du personnel municipal, il est résolu d'autoriser monsieur Fernand Veilleux, madame Monique Clément (substitut), monsieur Serge Caron et monsieur Alain Beaulieu à participer à la prochaine formation offerte par la table des MRC de l'Estrie, à l'hôtel Delta de Sherbrooke, le 13 mai 2008. Les coûts d'inscription à cette formation variables de 25 \$ à 75 \$ selon le plan choisi, plus les autres dépenses incidentes soient assumés par la Municipalité.

Les Comptonales – Demande pour le deuxième versement de l'aide

Le conseil autorise le versement de la seconde tranche de l'aide autorisé au montant de 4 000 \$.

Correction au système d'alarme du centre communautaire

Le conseil autorise l'octroi à Les systèmes Télésécure inc. d'un contrat pour le remplacement des éléments défectueux du système d'alarme du centre communautaire, le tout tel que montré à l'offre du fournisseur en date du 1er avril 2008, et ceci pour un coût de 465 \$.

Session ordinaire du 15 avril 2008

Appel d'offres – Asphaltage – Chemins Cookshire et Beaudoin

Le conseil autorise l'administration à requérir des soumissions sur invitation afin de faire procéder, au cours du mois de juin 2008, à des travaux de resurfacement de deux sections des chemins Cookshire et Beaudoin.

Demande d'appui pour l'organisation d'une épreuve cyclosportive

La Municipalité de Compton apporte son appui au Club cycliste de Sherbrooke et autorise le passage de l'épreuve cyclosportive du 7 septembre 2008 sur son territoire.

Assemblée générale d'Acti-Bus

Considérant que la Municipalité de Compton participe au financement des activités d'Acti-Bus pour la desserte de son territoire, il est résolu que monsieur Fernand Veilleux et monsieur Denis Beaudoin agissent comme représentants de la Municipalité lors de l'assemblée générale annuelle du 24 avril 2008 d'Acti-Bus.

Adoption des états financiers de l'Office municipal d'habitation

Le conseil approuve les états financiers 2007 de l'Office municipal d'habitation de la Municipalité de Compton tels que présentés et approuvés par les administrateurs de l'organisme.

Nomination au conseil d'administration de l'OMH

Le conseil approuve la nomination de madame Rachel Côté au poste d'administratrice représentant le groupe sociocommunautaire au conseil d'administration de l'Office municipal d'habitation de Compton.

Paiement de la quote-part municipale de l'Office municipal d'habitation pour l'année 2008

Considérant que la Municipalité s'est engagée à participer pour une part du financement annuel de l'Office municipal d'habitation de Compton; il est résolu d'autoriser le paiement de la quote-part annuelle de l'OMH de Compton pour l'exercice 2008 au montant de 3 133 \$.

Participation à la récupération des lampes fluo compactes

La Municipalité participera au programme de récupération des lampes fluo compactes offert par Peintures récupérées. Les citoyens sont invités à apporter leurs lampes non brisées au garage municipal, chaque premier et troisième vendredi du mois entre 9 h et 12 h.

Approbation du projet – Internet haute vitesse rural

La Municipalité adhère au projet de branchement Internet haute vitesse sans fil proposé pour les secteurs non desservis de son territoire, le tout selon les paramètres présentement connus pour l'ensemble de la MRC de Coaticook. Elle s'engage à ce que les fonds maximaux requis de 12 933 \$ soient apportés pour le projet.

Internet haute vitesse

La Municipalité confirme sa volonté de voir sa demande de réalisation du projet de branchement haute vitesse sans fil pour les résidents de son secteur rural être acceptée dans le cadre du programme du Pacte rural de la MRC de Coaticook. Il est également résolu que la Municipalité s'engage à déposer au compte spécial créé pour les projets du milieu (comité de relance) l'équivalent des montants qu'elle aura touchés du programme du Pacte rural pour le branchement Internet haute vitesse et qu'ainsi l'argent puisse être rendu disponible dès cette année au lieu qu'il faille attendre le prochain décaissement du Pacte rural.

CLD – Assemblée publique – Hommage aux nouveaux entrepreneurs

Considérant l'intention de la Municipalité d'encourager la relève d'entreprises sur son territoire et dans l'ensemble de la MRC; le conseil autorise monsieur Fernand Veilleux et monsieur Serge Caron à assister au 5 à 7 « Hommage aux nouveaux entrepreneurs » organisé par le CLD de la MRC de Coaticook, le lundi 28 avril 2008, au Coffret de l'Imagination. Toute dépense incidente à la participation à cet événement est assumée par la Municipalité.

Chambre de commerce et d'industrie – Souper des commerçants

Le conseil autorise monsieur Fernand Veilleux à participer au souper des commerçants de la Chambre de commerce et d'industrie de la région de Coaticook le mercredi 23 avril au Coffret de l'Imagination au coût de 38 \$.

Proposition de David Leslie

La Municipalité accorde le mandat à la firme d'architecte de monsieur David Leslie pour l'exécution du mandat d'évaluation de deux bâtiments de la Municipalité; option 1A et 1B, selon le moindre des montants soit du tarif horaire en regard des heures consacrées au dossier ou de 1 800 \$ pour l'option 1A et de 1 500 \$ pour l'option 1B.

(Suite à la page 12)



Mêle-toi de tes affaires...

Municipales

Oriflammes pour l'été et la fête nationale du Québec

Considérant qu'il pourrait être intéressant de faire confectionner des oriflammes aux couleurs de l'été pour égayer le village de Compton en profitant des supports déjà en place et que par la même occasion, il pourrait être intéressant de créer quelques oriflammes pour promouvoir les activités de la fête nationale du Québec; le conseil autorise l'administration à entreprendre des démarches pour la conception et la fabrication de 12 oriflammes aux couleurs de l'été et de 4 oriflammes marquant la fête nationale du Québec du 24 juin. Il est résolu que le projet soit soumis au conseil avant de mettre les oriflammes en production et qu'un budget de 2 000 \$ soit autorisé pour réaliser ce projet.

Réparation à la route 147

La Municipalité de Compton demande au ministère des Transports du Québec d'apporter les réparations qui s'imposent dans les meilleurs délais à la route 147 dans le secteur de la municipalité de Compton. Cette résolution est transmise au directeur régional du Ministère avec copie à la députée du comté de St-François, madame Monique Gagnon-Tremblay.

Avertissement

Les résumés des réunions du Conseil et des règlements sont publiés à titre d'information et font l'objet d'une réécriture permettant une meilleure compréhension des textes à caractère d'avantage administratif. Ils n'ont aucune valeur légale et ne lient ni la Municipalité, ni la rédaction. Vous pouvez bien entendu consulter les procès-verbaux et les règlements originaux au bureau municipal.

SERVICE RAPIDE TRAVAIL GARANTI



Service autorisé des compagnies

Ne manquez pas la journée de distribution d'arbres et d'arbustes

La Municipalité de Compton poursuit sa distribution d'arbres gratuits. De plus, en primeur cette année, des arbustes seront également disponibles. Faisons place à la diversité.

Samedi 17 mai 2008 entre 9 h et 12 h au Parc des Lions de Compton, sous le pavillon (entrée par le chemin Hatley).

Une grande variété d'arbres sera disponible pour les citoyens de Compton : bouleau jaune (merisier), bouleau à papier, chêne rouge, frênes blanc et rouge, épinette blanche, pin blanc, mélèzes laricin et hybride. Les arbres sont fournis gratuitement par le ministère des Ressources naturelles et de la Faune par l'entremise de l'Association forestière des Cantons-de-l'Est.

De plus, en primeur cette année, la Municipalité offrira également quatre variétés d'arbustes : *Salix Integra Hakuro Nishiki*, *Sorbaria Sorbifolia*, *Sambucus Aureus*, *Spirea Summer snow*. Un maximum de 5 arbres et de 5 arbustes par famille a été fixé.

De plus, tout au long de l'avant-midi, des ateliers de démonstration sur la taille des arbres se tiendront dans le Parc des Lions. Préparez vos questions et venez obtenir de l'information sur cette pratique qui peut être aussi bénéfique que dommageable pour l'arbre, tout dépendant de la manière et de la période où elle est effectuée.



Le Supermarché en région

IGA Coaticook

265, rue Child, Coaticook (Québec) J1A 2B5
Tél. : (819) 849-6226 Téléc. : (819) 849-2579

Notre priorité est de toujours mieux vous servir.

Journée porte ouverte au site d'enfouissement

Au 1095, chemin Bilodeau
à Coaticook,
le samedi 24 mai entre 9 h et 15 h

Vous aimeriez savoir où se retrouvent vos déchets et ce qui advient des matières compostables recueillies dans les bacs bruns? La Régie intermunicipale des déchets solides de la région de Coaticook vous invite à visiter ses installations le samedi 24 mai prochain entre 9 h et 15 h.

Lors de cette journée, vous aurez l'opportunité de visiter la nouvelle cellule d'enfouissement à double membrane, le système de traitement des eaux usées, la plate-forme de compostage, la plate-forme de transbordement des matériaux de construction et l'écocentre. Un diaporama de photos, prises lors des travaux d'aménagement de la nouvelle cellule d'enfouissement technique, sera aussi présenté en permanence.

Apportez de bonnes chaussures et des vêtements appropriés selon la température. Prévoir au moins une heure pour la visite.



Auto PLACE
MAÎTRE MÉCANICIEN

STATION SERVICE D. BOIVIN INC.

6640, route Louis-S-St-Laurent
Compton (Québec) J0B 1L0
Tél.: (819) 835-5447
Rés.: (819) 835-5286

REMORQUAGE




LA PLACE POUR VOTRE VÉHICULE

**SERVICE D'ADMINISTRATION MARCOUX
(1982) INC**

*Spécialités : Planification fiscale,
préparation d'états financiers,
impôts, tenue de livre.*

179, Belvédère nord,
Sherbrooke, J1H 4A7
821-9280



Le Bocage

Relais et festin gastronomique

Fine cuisine régionale

François Dubois
Chef propriétaire

200, chemin Moe's River
Compton (Québec) J0B 1L0
(819) 835-5653

Réservations requises
www.lebocage.qc.ca

**Maintenant
plus grand
pour mieux vous servir!**

**Nous payons les taxes
pour vous**



Jardinières
à partir de **9.99\$**

Géranium
à partir de **99¢**

Fines herbes
à partir de **99¢**

Vivaces
à partir de **99¢**

**Boîtes à
fleurs**
à partir de **2.50\$**

Ouvert 7 jours

Les Serres L.G.L.

180, Ch. Couture, Compton 835-5250



Mêle-toi de tes affaires...

Au service de Compton



Par Serge Caron
Directeur général

L'accessibilité des bâtiments municipaux : correctifs et opportunités

La firme de l'architecte David Leslie de Cookshire s'est vu confier, le 15 avril dernier, le mandat d'évaluer les corrections à faire au centre communautaire et à l'hôtel de ville de Compton qui permettraient à ces bâtiments de rencontrer les besoins actuels de la population et de l'administration en matière d'accessibilité, de solidité et de sécurité.

Cette démarche est le résultat des nombreuses représentations faites par plusieurs citoyens au cours des derniers mois, à l'effet de rendre plus accessibles les espaces du centre communautaire. Pour ce qui est de l'hôtel de ville, ce sont des remarques faites

par d'autres usagers qui ont incité le conseil à inclure ce bâtiment dans l'évaluation.

Le centre communautaire est un bâtiment de près de 50 ans qui a fait l'objet de peu de rénovations depuis sa construction. On sait qu'à l'époque où il a été construit, les questions d'accès pour les personnes handicapées n'étaient pas une préoccupation, d'autant plus que le bâtiment – une école – était dédié aux enfants en bonne santé. Le vieillissement de la population et le changement des mentalités face à l'intégration des personnes handicapées ont changé les façons de penser et d'agir.

Pour sa part, l'hôtel de ville est un immeuble de près de 100 ans auquel plusieurs changements ont été apportés. Comme pour le centre communautaire il est complexe pour les personnes à mobilité réduite d'y accéder. Certaines faiblesses visibles au premier coup d'œil seront aussi scrutées lors de l'expertise afin de palier à tout incident futur.

Une première visite de l'architecte s'est déroulée le 22 avril en compagnie du directeur général de la Municipalité et du conseiller Miguel Gilbert à qui le conseil a confié la responsabilité de suivre le dossier. Cette démarche a permis d'identifier les principales difficultés à surmonter pour rendre les bâtiments plus conformes aux besoins sans toutefois s'attarder sur des questions

Municipales

d'esthétiques. Les éléments de sécurité et de solidité ont toutefois aussi été pris en compte au titre des corrections à évaluer. Une seconde rencontre s'est tenue le 1er mai avec l'évaluateur Alain Simoneau et l'architecte Leslie en vue de chiffrer les coûts des corrections proposées.

Le rapport des experts est attendu plus tard en mai 2008. Le conseil sera alors appelé à évaluer les informations fournies et à prendre des décisions en regard des meilleures actions à entreprendre.



**Garagiste
Professionnel**

**Garage Beauvais
Mécanique Mobile Enr.**

Mécanique générale
Mise au point des injecteurs
Freins et suspension
Pneus et silencieux
Pare-brise

Compton 835-5612



**CENTRE FUNÉRAIRE
COOPÉRATIF RÉGION
DE COATICOOK**

**(819) 849-6688
www.cfcoaticook.com**





Mêle-toi de tes affaires...

Au service de Compton



Par Serge Caron
Directeur général

Période de dégel et transport intensif : à la recherche de solutions

Avec les longues périodes de beau temps dont on a profité pendant le mois d'avril, le **transport agricole lourd et répétitif a beaucoup sollicité nos chemins avant la fin de la période de dégel, mettant ainsi en péril plusieurs d'entre eux.** Cette situation a eu pour conséquence de **forcer le Service des travaux publics à intervenir** pour corriger les sections les plus déficientes et cela avec les contraintes du transport avec des charges limitées en vertu de la loi. Les montants engagés dans ces opérations ont atteint **plus de 20 000 \$.** En plus de ces coûts municipaux, il faut aussi compter les bris possibles de véhicules privés et les nombreux inconvénients qu'ont dû subir les utilisateurs de la route.

Le problème n'est pas facile à résoudre. Un printemps soudain et hâtif est le premier déclencheur de la ruée vers l'utilisation intensive de la machinerie agricole sur nos chemins. La nécessité pour les agriculteurs de vider leur fosse et de profiter du beau temps pour le faire, en regard de la disponibilité des équipements et des entrepreneurs à forfait, constitue sans doute la seconde raison. La volonté d'être en avance et de semer pour récolter au plus tôt figure probablement aussi parmi les motivations. La conséquence de tout cela, nous l'avons vue, ce sont des chemins fragilisés par le dégel qui ont été

incapables de prendre les charges lourdes et répétitives qu'on leur a fait supporter.

Dans le cadre de mes fonctions de gestionnaire des infrastructures municipales, je me suis attardé à chercher des solutions pour réduire les impacts de ce problème. **Renforcer les chemins municipaux pourrait être une première solution.** Toutefois, pour que cela soit efficace, il faudrait investir des sommes considérables et malgré cela, il est certain qu'une forte sollicitation pendant le dégel n'éliminerait pas toute difficulté. De plus, les montants requis pour renforcer les chemins ne sont pas disponibles pour le moment. **On pourrait aussi proposer de réglementer l'usage des chemins pendant le dégel (charge, fréquence de passage, etc.),** mais cela amènerait sans doute beaucoup de frustration pour les personnes affectées. **On pourrait aussi limiter l'épandage pendant la même période,** mais ce pourrait être un remède trop contraignant en regard du droit de produire. La solution doit donc se trouver hors de ces sentiers!

À notre époque, il est courant de miser sur la **conscientisation** pour trouver des solutions à des problèmes semblables. Bien que ce ne soit pas une solution parfaite, elle a le mérite **d'amener des gestes volontaires et réfléchis** qui découlent **d'une prise de conscience du bien commun et des possibilités de faire autrement.** Je n'ai pas de solutions : limiter les charges, limiter les passages pendant une période en variant les lieux d'épandage, s'imposer des délais d'attente pendant le dégel? Toutes autres suggestions venant des personnes concernées seraient bienvenues. De plus, **ces mesures devraient demeurer volontaires à moins** que les personnes concernées souhaitent elles-mêmes que la Municipalité les régleme dans la mesure de ses compétences.

L'agriculture est au cœur des activités de notre municipalité. La réflexion qui est la mienne n'a pas pour objectif de la contraindre davantage, mais plutôt **de voir si un mode de gestion différent par les agriculteurs et les entreprises concernés pourrait faciliter le travail des services municipaux, et ce, pour le meilleur intérêt de toute la population.** Voilà l'invitation

Municipales

que vous lance votre administration municipale à la recherche de solutions durables pour protéger le bien de tous.

Merci de votre attention.

Offre d'emploi - Coordonnateur-animateur ou coordonnatrice-animatrice pour le local des jeunes

La Municipalité de Compton est à la recherche d'un étudiant ou d'une étudiante pour la coordination et l'animation du local des jeunes. Le poste est permanent à temps partiel (10 heures pendant la saison scolaire et une trentaine d'heures pendant 8 semaines en été).

Les personnes intéressées doivent être inscrites à une formation collégiale ou universitaire dans l'un des secteurs suivants : éducation, psychologie, travail social.

Le salaire offert est de 12.75 \$ de l'heure.

Entrée en poste : immédiate.

Transmettre votre curriculum vitae à l'attention de Serge Caron, directeur général Municipalité de Compton, 3, chemin de Hatley, Compton, Québec, J0B 1L0
Télécopieur : 819 835-5750
Courriel : directiongenerale@compton.ca

Adrienne Houle

AVOCATE ET MÉDIATRICE

289, rue Baldwin, #4
Coaticook, Qc, J1A 2A2

Bur. : (819) 849-3103 Fax : (819) 849-6019



Mêle-toi de tes affaires...

Au service de Compton



Par Serge Caron
Directeur général

Réflexions de saison...

Avec l'arrivée des beaux jours, il me vient à penser et à regarder notre municipalité dans ses habits d'été. Certaines contraintes et contrariétés sollicitent aussi mon esprit. Elles m'incitent à les partager avec vous et à demander votre collaboration...

Vandalisme

Commençons par les contrariétés... Certains d'entre vous savent peut-être que les vitres de l'abri d'autobus situé au cœur du village ont été brisées par vandalisme à trois reprises depuis le début du printemps. Geste isolé – sans aucun doute – il dénote un total mépris pour les biens publics et une irresponsabilité complète. Cet abribus appartient à toute la communauté et c'est elle qui devra payer la facture de réparation. Sans encourager la dénonciation, je me permets de demander à toute personne raisonnable au fait du ou des auteurs de ces méfaits de les inciter à cesser la commission de pareilles actions. Le vandalisme est un geste de révolte qui ne transmet aucune information au sujet de ce que l'auteur aimerait voir changer. Une plainte auprès des autorités concernées ou une demande constituée de bien meilleures façons d'exprimer ses désirs, sans nuire à des personnes innocentes. C'est à ce type d'action qu'on voudrait répondre!

Ménage de votre propriété

Depuis le milieu d'avril, le personnel municipal procède au nettoyage printanier des terrains, parcs et rues de la municipalité. Les citoyens en font tout autant sur leur propriété et poussent souvent la poussière et

d'autres matières sur les espaces municipaux. Si cela est acceptable pour le sable de déglacage d'hiver, cela l'est moins pour ce qui est de l'herbe et des feuilles mortes. Je ne parle pas de celles qui se retrouvent au travers du sable, mais de celles qui proviennent des parties plus reculées des terrains. Bien que ces pratiques représentent des exceptions, je me permets néanmoins (pour l'année prochaine) de demander aux personnes concernées de **placer ces matières dans leur bac de compost**. Elles accompliront le même ménage salubre et permettront de redonner une nouvelle vie à cette matière.

Comme dernière petite remarque, j'ai noté que la nature avait endommagé certains bâtiments privés au cours des derniers mois. Un peu de ménage, le remplacement d'une planche ou d'une feuille de tôle changerait l'apparence de ces bâtiments. Alors pourquoi ne pas faire un petit effort et mettre de l'ordre à sa propriété!

La municipalité de Compton représente un lieu où l'environnement et la nature ont facilité l'éclatement d'une beauté douce et profonde. Nous avons en tant que bénéficiaires de ce lieu choyé, la chance de contribuer au maintien et même à l'accroissement de cette qualité particulière. En cette nouvelle saison de douceur qui débute puissions-nous avoir ensemble l'envie de faire briller notre joyau.

Et des projets... pour la suite

De beaux chemins

L'été est presque là et les travaux municipaux dans les chemins sont déjà en cours. Plus de 140 000 \$ dollars seront dépensés en mai pour remettre du gravier sur plusieurs chemins en carence et reconstruire sept ponts défectueux. Les mêmes chemins feront aussi l'objet d'un nivelage général afin qu'ils se remettent des rigueurs de l'hiver et du dégel. On préparera aussi deux sections d'environ 500 mètres des chemins Cookshire et Beaudoin pour recevoir un nouveau revêtement d'asphalte en juin. L'épandage des abat-poussières est pour sa part planifié pour la dernière section du mois de juin, de manière à ce qu'ils maintiennent leur efficacité

Municipales

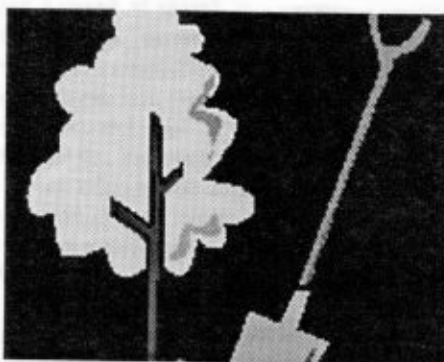
pendant la période la plus sèche de l'été.

Haute vitesse à la campagne...

Au plan des projets plus généraux, la Municipalité s'est engagée à soutenir le projet régional visant à doter son secteur rural de l'Internet haute vitesse sans fil. La rencontre de l'ensemble des conditions de financement pourrait permettre le début des travaux dès juillet 2008 pour un service que l'on espère accessible au plus tôt.

Ça construit...

Comme vous l'avez peut-être déjà remarqué, nous assisterons cette année à un dynamisme plus sensible du développement résidentiel. Déjà le nombre de permis émis dépasse de façon importante ceux à la même période des dernières années. Cette nouvelle, largement due à une meilleure offre de terrains intéressants dans le périmètre villageois, est un signe du pouvoir d'attraction de notre municipalité et une invitation à agir tous ensemble pour protéger et accroître cette qualité de vie qui est à la base de son développement.



Des mots
Des images
Des maillages

**LiliMagine
Communication**

Compton 835-0048

RÉGIE INTERMUNICIPALE DE GESTION DES DÉCHETS
SOLIDES DE LA RÉGION DE COATICOOK

**COLLECTE DE RÉSIDUS
DOMESTIQUES DANGEREUX**

SAMEDI, 21 JUIN 2008 DE 9 H À 15 H

À COMPTON

**Garage municipal de Compton
6505, route Louis-S.-St-Laurent, Compton**

PRODUITS ACCEPTÉS :

PEINTURES, VERNIS, TEINTURES,
SOLVANTS, HERBICIDES, INSECTICIDES,
BONBONNES DE PROPANE, AÉROSOLS,
PRODUITS DE PISCINE, HUILES ET FILTRES USÉS,
PILES SÈCHES, BATTERIES DE VÉHICULES,
RÉCUPÉRATION D'ÉQUIPEMENTS
ÉLECTRONIQUES ET INFORMATIQUES,
FLUORESCENTS

INDUSTRIES, COMMERCE ET INSTITUTIONS REFUSÉS

**Offre d'emploi -
Brigadier scolaire**

La Municipalité de Compton est à la recherche de personnes fiables et responsables pour occuper les fonctions de brigadier scolaire, le matin, le midi et le soir pour des périodes de travail discontinues d'environ 13 heures pour les semaines complètes de classe. Le salaire offert est de 11 \$ de l'heure.

Les personnes intéressées doivent s'adresser à monsieur Gilles Groleau ou à monsieur Serge Caron, à l'hôtel de ville de Compton sur les heures de bureau soit de 9 h à 16 h du lundi au vendredi.

Serge Caron, directeur général



ALAIN BLANCHETTE

PEINTRE - TAPISSIER
ENTREPRENEUR LICENCIÉ
Licence RBQ 8002-9416-51



ESTIMATION GRATUITE

Tél. : (819) 835-0402
Téléavertisseur : (819) 573-1112



PLANS PERSONNALISÉS • RÉSIDENTIEL • MULTIFAMILIAL • PRÉSENTATION 3D

819.437.4159

n.p.design@hotmail.com

Service domicile
Plans de mobiliers
Plans de maisons
sur mesure
Plans pour r novations



439 des Pins, Compton

A cartoon illustration of a bee wearing a striped shirt and shorts, holding a banner that reads 'SERVICE D'AIDE DOMESTIQUE'.

**SERVICE
D'AIDE
DOMESTIQUE**
DE LA RÉGION DE COATICOOK
294, rue St-Jacques Nord (2e étage)
Coaticook

Entretien ménager
Téléphone: 849-7716
Télécopieur: 849-4747

Travaux à forfait **Politravo**

Ramassage de roches
Ménage de terrain
Cueillette de
fruits et légumes
Guide en rivière
pour pêche à la truite
Et plus encore...

Fermeture
et ouverture
de chalet
Peinture
Conciergerie

Équipe disponible

Tél. : 819 835-5241
Cel. : 819 574-8188

CUEILLETTE DES GROS REBUTS



le mardi 20 mai prochain

⇒ Déposez vos rebuts pour 6 h 00 le matin ←

Prenez avis que la cueillette des gros rebuts de **L'automne** aura lieu le mardi **14 octobre**

Font partie de cette cueillette : les meubles et électroménagers tels que réfrigérateurs, cuisinières, tables, chaises, etc. et les **branches** pourvu qu'elles soient coupées en longueur de 4 pieds et attachées en paquets.

Sont exclus :

- les pneus;**
- les matériaux secs, les bois tronçonnés, les débris de démolition, de construction et d'excavation;
- les déchets dangereux;**
- les carcasses de véhicules automobiles, les terres et les sables imbibés d'hydrocarbures;
- les rebuts pathologiques, les cadavres d'animaux;
- les déchets liquides de quelque nature que ce soit;
- les téléviseurs**, les déchets résultant des activités de production industrielle ou commerciale;
- les explosifs, les armes explosives, la dynamite, les fusées, les balles, les grenades;
- les contenants pressurisés tels que les bonbonnes au gaz propane, les bouteilles d'acétylène.

RAPPEL : COLLECTE DE RÉSIDUS DOMESTIQUES DANGEREUX

• À COMPTON, LE SAMEDI 21 JUIN DE 9 H À 15 H

Au garage municipal de Compton, 6505 route Louis-S.-St-Laurent, Compton

Produits acceptés:

peinture, vernis, teintures, solvants, herbicides, insecticides, bonbonnes de propane, aérosols, produits de piscine, huile et filtres usés, piles sèches, batteries de véhicules, récupération d'équipements électroniques et informatiques, téléviseurs, fluorescents, ETC.

La municipalité de Compton



France Bonsant
Députée
Compton-Stanstead



*C'est un honneur et un privilège pour moi
de représenter mes concitoyens et concitoyennes
de Compton à la chambre des Communes.
Merci de votre confiance.*

1955, rue Belvédère Sud
Bureau 100
Sherbrooke (Québec) J1H 5Y3
Tel. (819) 347-2598
Télé. (819) 347-3583
bonsaf1@parl.qc.ca

BLOC
QUÉBÉCOIS

RÉGINALD
BRANCHAUD
FNR

Installation de poêle,
foyer, cheminée préfabriquée
Regainage de cheminée
existante en maçonnerie

(819) 835-9203

Entrepreneur spécialisé
Conseiller membre APCCS
Association Professionnelle
Chauffage Combustible Solide

LARGE OBJECT GARBAGE COLLECTION



Tuesday May 20th

➔ Put your large object garbage out by 6:00 a.m. ➔

Take note that we will have in **fall** another large object garbage collection on **Tuesday October 14th**

Please have materials, including branches (cut into 4 foot lengths and done up in bundles), furniture and electrical appliances such as refrigerators, stoves, tables and chairs placed for removal by 6:00 a.m. on the day of the collection.

The following are **EXCLUDED** :

- a) **tires**;
- b) **dry materials sawn lumber, demolition, construction or excavation**;
- c) **hazardous waste**
- d) vehicle bodies or frames, soil or sand contaminated with hydrocarbons, mud or sludge;
- e) biological or pathological wastes, including animal bodies or body parts;
- f) liquid wastes of any nature;
- g) **televisions**, all industrial or commercial wastes;
- h) explosives, firearms, dynamite, ammunition, grenades, etc. ;
- i) pressurized containers, such as propane or acetylene gas cylinders, etc.

REMINDER : DANGEROUS GARBAGE COLLECTION

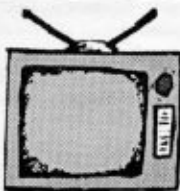
● **AT COMPTON, SATURDAY JUNE 21st FROM 9 a.m. TO 3 p.m.**

Au garage municipal de Compton, 6505 route Louis-S.-St-Laurent, Compton

Products accepted:

Paint, varnish, dyeing, solvent, herbicide, insecticide, propane tank, aerosols, pool product, used oil & filters, dry battery, car battery, fluorescent tube, old electronic & computer equipment, televisions, ETC.

La municipalité de Compton



TÉLÉVISEURS

Veuillez noter que les téléviseurs ne sont plus acceptés dans la collecte des gros rebus, mais seulement dans la collecte des rebus domestiques dangereux.

TELEVISIONS

Please note that televisions are no more accepted in large object garbage collection, but only in dangerous garbage collection.

Tél. : 835-5492

Marché Grégoire & Filles

Variété, qualité, fraîcheur à deux pas de chez-vous...

Sylvie Dupont et
Claude Grégoire, prop.

KEEP

INFO-MUNICIPALITÉ www.compton.ca

HORAIRE DU BUREAU DE L'HÔTEL DE VILLE

3, chemin de Hatley, Compton JOB 1L0

Du lundi au vendredi entre 9 h et 16 h

Téléphone: 835-5584

Télécopieur: 835-5750

Pour les urgences :

Page de numéro 573-4374

Session du Conseil : les 1^{er} et 3^e mardis du mois à 20 h 00 à l'Hôtel de Ville

COLLECTE DE L'ENSEMBLE DES MATIÈRES RÉSIDUELLES SUR LE TERRITOIRE. (BAC NOIR - BAC BLEU - BAC BRUN - BAC PLASTIQUES AGRICOLES)

Selon votre secteur, les journées de collecte sont indiquées sur votre calendrier pour la collecte des ordures ménagères, du recyclage, des matières compostables et des plastiques agricoles.

Les calendriers par secteur (secteur A-1, secteur A-2, secteur B-1 et secteur B-2) seront également publiés dans le journal de février 2008.

PERMIS DE CONSTRUCTION DE BÂTIMENTS - AMÉNAGEMENT DE COURS D'EAU

Vous avez des projets de construction, d'agrandissement, de rénovation, d'installation d'une piscine, d'aménagement et d'entretien d'un cours d'eau ?

Veuillez communiquer avec M. Alain Beaulieu, inspecteur en bâtiment et environnement au 835-5584 ou au 835-5436 afin d'obtenir un permis au préalable ainsi que toutes les informations nécessaires concernant les usages autorisés dans votre secteur et les normes d'implantation.

PERMIS DE FEU

Permis de feu d'artifices, de feu de branches, broussailles, etc. Obligatoire 365 jours par années sous peine d'amende. 835-5584. Ne serait-ce que pour votre protection et celle du voisinage.

LICENCE DE CHIENS

10 \$ - OBLIGATOIRE

SYSTÈME D'ALARME

Enregistrement à l'hôtel de ville.

RÉCUPÉRATION DES PILES RECHARGEABLES SEULEMENT

Les apporter au bureau de l'Hôtel de Ville aux heures d'ouverture

RÉCUPÉRATION DE LA PEINTURE ET DES BOUTEILLES DE PEINTURE EN AÉ-ROSOL ET DES HUILES USÉES au garage municipal 6505, route Louis-S.-St-Laurent.

Les produits que vous apportez à ce service de récupération doivent être disposés dans des contenants fermés et hermétiques. Un employé municipal sera sur place pour vous renseigner et vous venir en aide au besoin.

Le service de réception de la peinture et des huiles usées est ouvert tous les premier et troisième vendredi de chaque mois au garage municipal, de 9 h 00 à 15 h 00, sauf si le vendredi est un jour férié.



Tremblay



CELINE ET GERMAIN TREMBLAY, membres propriétaires depuis 16 ans

NOTRE CAISSE PENSE À NOUS COMME PERSONNE.

Épargne. Placements. Financement. Assurances. Gestion des avoirs. Ristourne. Notre caisse pense à tout et nous offre des produits et un service vraiment pensés pour nous. C'est l'avantage d'être membres propriétaires. Ça vous intéresse ? Allez vite à notre caisse rencontrer un conseiller. Vous verrez, c'est plus qu'une banque.



Desjardins

Caisse populaire des Verts-Sommets de l'Estrie

Conjuguer avoirs et étres

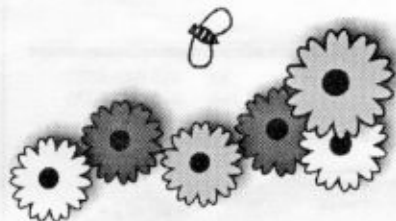


Marie-Claude Bibeau,
Présidente du conseil
d'établissement
de l'école Louis St-Laurent

Le printemps s'en vient! La vente de fleurs aussi!

Le 17 mai prochain, l'école primaire Louis-St-Laurent de Compton tiendra la deuxième édition de sa vente de fleurs. Cette année, vous y trouverez des annuelles (en pots et en caissettes) et des jardinières, mais aussi des plants de légumes ainsi que des vivaces!

Vous vous demandez peut-être à quoi servent les fonds amassés dans le cadre de la campagne de financement de l'école... Eh bien, à réaliser diverses activités culturelles et sportives ou encore à faire l'achat d'équipements pour la tenue de telles activités à l'intérieur de l'école dont l'achat de livres et d'instruments de musique, l'achat d'équipements sportifs, des sorties culturelles et éducatives, des ateliers avec des artisans, etc.



Vente de garage au profit des élèves du 3e cycle

Lieu : École Louis-St-Laurent
Date: samedi 24 mai 2008
Heure: 10 à 13 h

Note : Nous fournissons
un rabais sur tous les
sacs réutilisables remplis.

Nous vous attendons en
grand nombre!

Bienvenue à tous!

Vente de garage



Venez pêcher à la Fête de la pêche! Aux profits de la Garderie Cocorico

Cet événement se tient à chaque année en collaboration avec le ministère de la Faune. L'activité se déroulera, le **samedi 14 juin 2008**, à l'Étang du Domaine au 455, chemin Flanders à Compton, **entre 10 h et 16 h**. Vous pouvez apporter votre lunch, BBQ disponible sur place. Il y aura aussi vente de desserts. L'argent recueilli ira à la Garderie Cocorico pour les sorties et activités spéciales des enfants! Cette activité est ouverte à tous! Apportez votre glacière et bonne pêche!



École primaire
Louis-St-Laurent
Compton

CAMPAGNE DE FINANCEMENT

Vente de fleurs

Annuelles, jardinières, plants de légumes et vivaces

Ce samedi 17 mai de 8 h à 15 h

Sous le gazebo, dans la cour de l'école primaire Louis-St-Laurent
Entrée via chemin de Hatley (dans le gymnase en cas de pluie).

Mon école
vous lance
des fleurs.



Sylvain Dusseault T.P.I., T.A.P.I.
Préventionniste en incendie
Municipalité de Compton et de Martinville

Prévention des incendies : Rappel annuel sur les barbecues au propane

Rappel de 18 000 bouteilles de propane

La Régie du bâtiment rappelle les bouteilles de 20 livres de propane munies d'une valve de marque Young-Do. L'insigne Young-Do est présent sur le dessus du robinet. Bien que les risques d'explosion soient faibles, ces bouteilles sont quand même dangereuses. Rapportez-les à votre distributeur.

Le propane est une source d'énergie pratique et sûre, à la condition de respecter certaines règles de sécurité élémentaires. Le propane est non toxique, incolore, et inodore. Par souci de sécurité, les fabricants sont tenus d'y ajouter un produit qui dégage une odeur semblable à celle des œufs pourris ou du chou bouilli pour permettre de vous alerter en cas de fuite.

Endroit d'utilisation

Les barbecues au propane doivent être utilisés uniquement à l'extérieur des bâtiments. En cas de fuite de gaz dans un endroit clos ou à l'intérieur d'une structure, l'accumulation de celui-ci pourrait provoquer une explosion en présence d'une source d'allumage aussi simple qu'un interrupteur de lumière. De plus, un manque d'air de combustion de l'appareil pourrait causer une intoxication au monoxyde de carbone.

Lors de l'achat de votre appareil barbecue

Il est important de lire en entier le manuel et les instructions d'assemblage avant de procéder au montage de l'appareil et au premier allumage.

Séquence d'allumage sécuritaire

Si vous ne possédez plus votre manuel d'utilisation voici une séquence d'allumage sécuritaire du barbecue que vous pourriez utiliser :

A. Ouvrez le couvercle de votre barbecue; B. Assurez-vous que les commandes d'allumage sont en position fermée (« OFF »); C. Ouvrez ensuite au maximum le robinet de la bouteille; D. Placez une des commandes d'allumage en position ouverte (« ON ») et allumez sans tarder.

Il est toujours recommandé d'éteindre votre barbecue en fermant d'abord le robinet de la bouteille de propane, de façon à laisser brûler complètement le propane contenu dans le boyau. Une fois la flamme éteinte, placez alors les commandes d'allumage à la position fermée (« OFF »). Ainsi, votre appareil sera prêt pour le prochain allumage.

Entretien et entreposage

Pour vérifier si votre installation présente une fuite de propane, assurez-vous que le raccord est bien serré. Ouvrez le robinet de la bouteille, appliquez une solution savonneuse sur le raccord et

le boyau. Si vous décelez la formation de petites bulles, c'est qu'il y a une fuite de gaz. Il faut corriger cette fuite avant l'utilisation en changeant les pièces défectueuses. Les bouteilles de propane non utilisées doivent être entreposées à l'extérieur ou dans une remise bien ventilée et sans source d'allumage. Les bouteilles défectueuses ou âgées de plus de 10 ans doivent être retirées de la circulation et remises au distributeur de propane, qui en disposera de façon sécuritaire. Ne jetez jamais une bouteille au rebut, car même si elle vous paraît vide, elle peut contenir encore assez de propane pour provoquer une explosion.

En tout temps, et durant leur transport, les bouteilles de propane doivent être maintenues debout afin que le propane gazeux soit constamment en contact avec la soupape de sûreté, ceci pour minimiser les risques en cas de fuite. Utilisez un support en la fixant à l'aide de courroies. Le robinet de la bouteille doit être bien fermé et

muni d'un bouchon d'étanchéité. Laissez une fenêtre ouverte ou le coffre entrouvert, selon l'endroit où la bouteille se trouve.

En cas d'incendie impliquant du propane

- Évacuez les lieux immédiatement vers un endroit bien protégé;
- Téléphonez le service incendie au 911;
- N'essayez pas d'éteindre les flammes à moins de pouvoir fermer le robinet de la bouteille.



EXCAVATION

Samil Barrette inc.
8260, Rte Louis-S.-St-Laurent, Compton, Qc J0B 1L0

tél. 819 840-6823
cell. 819 347-6070

- Pelle hydraulique
- Travaux agricoles et forestiers
- Godet drainage
- Godet fossé

R.B.Q. : 8272-0814-57

Les entreprises Éric Groleau

Tout pour vos travaux
Un seul numéro :
574-7550

- Déneigement
- Sablage
- Entretien de pelouses
- Ramassage de feuilles
- Transport
- Rotoculteur
- Back Hoe et grappe
- Balais hydraulique et à moteur
- Laveuse pression
- Déchiqueteur de branches
- Et multiples autres instruments et services

Sécurijour Progressive Agriculture TM Apprendre aux enfants la sécurité à la ferme

le vendredi 6 juin 2008 de 9 h à 15 h

Pour plusieurs enfants, la ferme est une maison, un terrain de jeu et un endroit où ils ont souvent un premier travail. Afin d'eux apprendre à y être responsable, l'association des pompiers de Compton en collaboration avec la Fondation Progressive Agriculture présenteront un Sécurijour agricole Progressive Agriculture à la ferme de Jacques Ferland de Compton.

Par des activités interactives, les participants du Sécurijour apprendront comment prévenir les incidents à la ferme et réduire la gravité des blessures si un incident se produit. Des conférences, des activités interactives et des démonstrations renforceront le message qu'il faut que les enfants prennent leur responsabilité en ce qui concerne la sécurité en milieu rural. Ils doivent respecter les consignes de sécurité imposées par leurs parents et partager les trucs de sécurité appris avec leurs familles et amis.

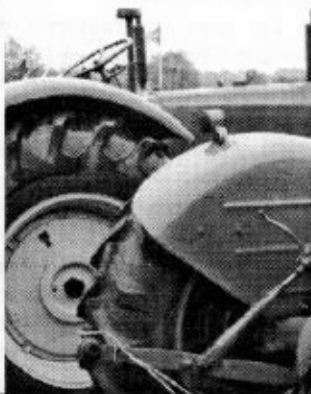
Plusieurs personnes du milieu rural de l'Estrie et de la région de Compton feront part de leur savoir et de leur expérience. Des pompiers et ambulanciers paramédicaux démontreront d'importantes techniques qui pourraient sauver des vies telles que la sécurité incendie, les premiers soins et la RCR (réanimation cardiorespiratoire). Des agriculteurs membres de l'UPA Estrie démontreront la sécurité envers les machineries agricoles, le grain et les arbres de force des tracteurs (PTO). De nombreux bénévoles locaux parleront entre autres de la sécurité à vélo, des traumatismes crâniens et de la sécurité en VTT.

Les nombreux commanditaires du Sécurijour espèrent que les enfants qui participeront lors de ce Sécurijour assimileront et mettront en pratique ces nouvelles connaissances tout au long de leur vie. Ultimement, ils espèrent voir une diminution dans le nombre de blessures et de cas de décès parmi les enfants en milieu rural.

Ce Sécurijour est offert aux enfants de 4e, 5e et 6e année du primaire des écoles de Compton et de St-Edwidge. Près d'une centaine d'enfants seront reçus. Grâce à nos généreux commanditaires, les collations et un dîner de méchoui de porc leur seront servis gratuitement. De nombreux prix de présences seront tirés et les enfants se verront remettre un t-shirt, une casquette et une trousse de premiers soins au moment du départ.

Renseignements :

Louis-Charles Boisvert
Amb. Paramedic / pompier vol.
Coordonnateur bénévole
Sécurijour agricole Compton 2007
819 835-5777



Tourisme Cantons-de-l'Est recherche des personnes de 50 et +



Tourisme Cantons-de-l'Est (TCE) en collaboration avec plusieurs organismes* lance un projet pilote afin de pallier aux difficultés de recrutement pour des postes saisonniers et à temps partiel en accueil touristique.

À l'instar d'autres secteurs d'activité économique, l'industrie touristique connaît de plus en plus de problèmes de recrutement pour le travail saisonnier ou à temps partiel. Ceci s'explique en partie par le fait qu'une forte proportion de ces emplois est traditionnellement occupée par des étudiants dont l'effectif est actuellement en diminution. De plus, l'arrimage avec le calendrier scolaire devient de plus en plus compliqué avec le départ des étudiants à la mi-août et la saison touristique qui se prolonge jusqu'en octobre.

La solution au problème de recrutement

Afin de pallier à ce problème, les partenaires du projet ont choisi de se tourner vers les 50 ans et +, un groupe en croissance dans notre société et qui souhaite rester actif tout en profitant de plus de moments de temps libre. Le projet pilote vise donc l'intégration de cette main-d'œuvre. L'objectif est de recruter des travailleurs qui occuperont des postes en accueil et information touristique, à temps plein ou à temps partiel, entre juin et octobre.

Une solution gagnant-gagnant

Ce projet présente des avantages pour les deux parties. Pour l'entreprise, il permet de combler des postes saisonniers lorsque la main-d'œuvre étudiante n'est plus disponible; de bénéficier de travailleurs d'expérience ayant un bagage de connaissances et un savoir-être qui seront appréciés par la clientèle touristique vieillissante et d'assurer un jumelage intergénérationnel intéressant entre la main-d'œuvre étudiante, plus active sur le plan technologique, et les travailleurs âgés plus expérimentés et plus matures.

Pour les travailleurs, il permet d'assurer un revenu sans toutefois compromettre le temps de loisir; de travailler dans un environnement agréable où le contact avec le public et le savoir-être sont valorisés et de partager avec d'autres leur intérêt ainsi que leur connaissance sur leur région.

Intéressé? Contactez le BAT de Coaticook au 819 849-6669.



Tél.: (819) 849-2778
Télec.: (819) 849-9497

340, rue MERRIL
COATICOOK (Québec)
J1A 1X4

- Béton préparé
- Trou d'homme, pulsard
- Tuyau, fosse septique
- Livraison pierre et gravier

Nos racines

La famille Ferland

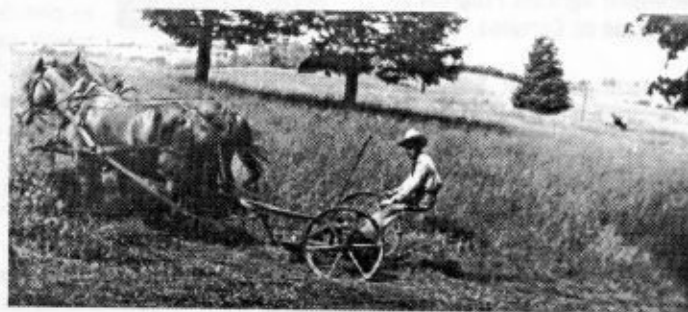


Par Rina Auger,
généalogiste recherchiste agréée

Un seul Ferland est arrivé en Nouvelle-France et deviendra l'ancêtre des Ferland d'Amérique. Il s'agit de François Ferland qui naquit vers 1641, dans le Poitou, en Vendée, de l'union d'André Ferland et de Marguerite Bariteau. Il est vraisemblable de penser qu'il arriva en Nouvelle-France en 1674 ou 1675 puisqu'à ces dates on retrouve son nom dans le livre des comptes du Séminaire de Québec où il travaillait comme domestique.

Le 11 juillet 1679, dans la paroisse Ste-Famille de l'Île d'Orléans, il épousa Jeanne-Françoise Milloir dit Dumaine. La jeune femme de 23 ans en était à son troisième mariage. Elle avait épousé Mathurin Leprestre, alors employé chez son père, le 3 février 1665. Un contrat de mariage avait été signé un an avant, soit le 4 mai 1664. Elle n'avait pas encore 9 ans. Son époux décéda peu de temps après leur mariage. À 12 ans, le 28 octobre 1668, elle épousait Jacques Paradis. Ce dernier mourut peu avant le mois de mars 1679, la laissant avec 5 enfants (3 garçons et 2 filles) de 3 à 9 ans. L'aîné mourut peu de temps après son père et la petite dernière décéda avant le recensement de 1681.

Après leur mariage, François et Jeanne-Françoise habitèrent à St-Pierre, sur l'Île d'Orléans. Ils se virent confier l'exploitation de



Roméo Ferland à 17 ans, en 1944

la ferme de sept arpents de front de Denis Roberge et Jeanne-Françoise était propriétaire de la ferme de son défunt mari qui deviendra la terre ancestrale des Ferland.

De cette union naquirent huit enfants, quatre filles et quatre fils dont trois assureront la descendance des Ferland : François, qui héritera de la terre paternelle, Jean-Baptiste, qui sera l'ancêtre des Ferland de Compton et Gabriel.

François Ferland n'était ni notable, ni bourgeois, mais lui et son épouse ont joué un rôle primordial dans cette nouvelle colonie, celui de labourer la terre avec leur sueur et leur sang tout en assurant une relève pour la communauté. Sept de leurs huit enfants se marièrent à l'Île d'Orléans et eurent une descendance.

François Ferland et son épouse Jeanne-Françoise passèrent le reste de leurs jours à St-Pierre. Elle décéda le 25 novembre 1708 à l'âge de 52 ans et fut inhumée le lendemain à St-Pierre de l'Île d'Orléans. L'ancêtre la suivit quelques années plus tard, soit le 25 septembre 1713 et fut enterré le jour suivant au même lieu.

De l'Île d'Orléans à Compton... en passant par la Beauce

Ignace Ferland, le petit-fils de Jean-Baptiste Ferland fut le premier de la lignée à s'installer en Beauce et à s'y marier. Il épousa Véronique Marcoux le 14 octobre 1765 à Ste-Marie de Beauce. Quatre générations plus tard, Joël Ferland, fils de Louis-Napoléon Ferland et Amanda Marcoux, arriva à Compton le 29 octobre 1923. Il était alors

1934, 1938 et 1945. Marie-Anne Ferland, épouse de Joseph Faucher, fut la première adulte Ferland à être inhumée à Compton. Elle décéda le 3 septembre 1934 à l'âge de 55 ans.

Des Ferland de Compton et d'ailleurs

Des enfants de Joël et de Joseph, quelques-uns ont choisi de rester à Compton et leurs descendants font partie intégrante de la communauté. Les fermes de Joël et de Joseph appartiennent toujours à leurs descendants et ont vu naître 3 et même 4 générations. D'autres se sont établis dans la région soit à Ayer's Cliff, Coaticook, Lennoxville, Magog et Sherbrooke. Certains se sont installés à Beebe, Brompton, Montréal, Québec ainsi qu'au Lac Aylmer, un est retourné en Beauce et un a émigré en Floride.

Parmi les descendants de François Ferland, on relève quelques personnages importants. Premièrement, un grand historien qu'on ne peut passer sous silence, l'Abbé J.-B. Antoine Ferland. Ses deux volumes titrés « Cours d'Histoire du Canada », en témoignent. Ils furent les livres de références des cours d'histoire du Canada enseignés de nombreuses années dans nos écoles. Ensuite, Séverin Ferland fut l'un des fondateurs de la ville de Calgary. Finalement, on s'en voudrait d'oublier le non moins célèbre Jean-Pierre Ferland, auteur-compositeur-interprète, né à Montréal en 1934.

Je remercie Michèle Lavoie pour sa précieuse collaboration pour la rédaction de cet article.

Si vous avez des renseignements concernant vos ancêtres, n'hésitez pas à me contacter, rinaog@sympatico.ca, et il me fera plaisir de tenter d'écrire un article sur les origines de votre famille. Vous pouvez aussi me contacter si vous désirez connaître votre lien avec l'un des ancêtres parus dans ces articles.

âgé de 24 ans. Il épousa Elise Vaillancourt le 20 février 1924 à Compton. Un mois avant, soit le 27 janvier, le couple était les parrain et marraine de Marie-Elise-Jeanette Faucher, fille de Joseph Faucher et Marie-Anne Ferland, cousine de Joël.

Deux ans plus tard, soit en 1926, l'oncle de Joël, Joseph Ferland, arriva à Compton avec sa famille. Il avait acheté la ferme de Percy Bowen qu'il vendra par la suite à son fils Antonio. L'épouse de Joseph, Armosa Simard, arriva de Ste-Marie de Beauce, avec ses treize enfants, en automobile. Joseph fit le trajet en train, avec les meubles et le troupeau. Son arrivée à Compton avec des bœufs de travail ne passa pas inaperçue.

Les premiers baptêmes de Ferland à être célébrés à Compton furent ceux des enfants de Joël et Elise Ferland : Roméo en 1925, Viateur en 1927, Laurette en 1928, Réal en 1930, Raoul en 1931, Colette en 1933, Gisèle en 1936, Yolande en 1938 et Pierre en 1943. Leurs enfants furent également les premiers inhumés. Réal décéda en 1934 à l'âge de 4 ans et 4 enfants moururent avant d'être baptisés, en 1925,

Écho des Lions



Par
Nathalie Lessard

Le printemps donne des ailes aux Lions

L'été est à nos portes, mais chez les Lions, l'heure n'est pas encore au repos. On aménage, on organise, on recrute, on accueille. Ça bourdonne d'activités.

boulangerie Les Miettes.

La fontaine

Lions Hertel-Gagnon

Pour couronner le tout, nous prévoyons inaugurer le nouvel aménagement dont la pièce centrale est une fontaine érigée en l'honneur d'un de nos membres fondateurs, lui-même jardinier hors pair qui a planté bien des arbres : feu Lions Hertel Gagnon. Une brève cérémonie se tiendra à cet effet vers 11 h; vous êtes tous invités à y participer avec les parents et amis.

Et pour ceux qui ont le pouce vert, mais qui tremblent lorsqu'ils ont le sécateur à la main, Lions Bertrand Gagnon vous fera une démonstration de taille d'arbres à même les frondaisons du Parc. Gageons qu'il acceptera aussi de répondre à vos autres questions en matière horticole!

La Journée de l'arbre à Compton : le Parc Lions bourgeonne!

Le 17 mai prochain, la Municipalité de Compton effectuera sa distribution annuelle d'arbres afin de reverdir nos alentours. Cette fois-ci, c'est dans le cadre enchanteur du Parc Lions que la répartition se tiendra, sous le gazebo. Comme les Lions aiment bien « avoir de la visite », la population sera reçue avec tous les égards : une collation vous attendra, servie avec un café, en collaboration avec la

Bénéfice-Vision

Vins et fromages, jeux de casino : la vie des gens riches et célèbres est à votre portée! Procurez-vous un billet au coût de 60 \$ et vous aurez l'opportunité de vous amuser pendant des heures. Tous les membres Lions sont habilités à vous en procurer et s'occuperont eux-mêmes du service des vins et des fromages le jour venu. Ils seront même croupiers aux tables de jeux. Cette soirée se tiendra le samedi 24 mai à 18 h au centre Julien-Ducharme (aréna de Fleuri-

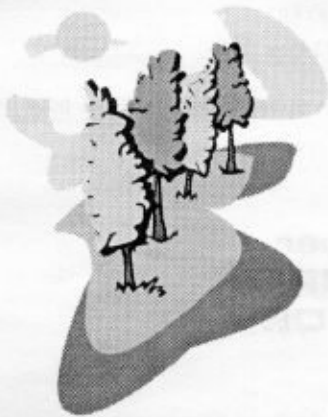
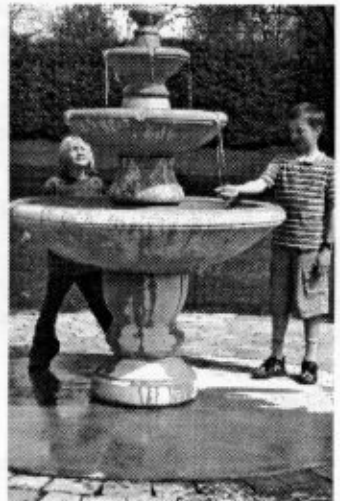

mont) sous la présidence d'honneur de la compagnie AGROPUR. Est-il nécessaire de vous rappeler que les fonds recueillis seront ensuite redistribués de belle façon? « On va-tu n'avoir du plaisir, On va-tu n'avoir d'agrément! »

C.A 2008-2009

Lions Pascal Audet occupera la présidence du Club de Compton dès le 1er juillet prochain. Il s'est entouré d'une cohorte dynamique composée de :
Lions André Couture, président sortant
Lions Nicole Couture, secrétaire
Lions Janet Mégré, trésorière
Lions Sylvain Veilleux, premier vice-président
Lions Éric Veilleux, second vice-président et animateur
Lions Nathalie Lessard, troisième vice-président et responsable des relations publiques
Lions Michel Jodoin, chef de protocole

Lions Bertrand Gagnon, responsable du mentorat
Lions Marie-Ange Gilbert Brault, directrice
Lions Albert Favreau, directeur
Lions Claude Lalonde, directeur
Lions Gérard R. Leblanc, directeur

Bonne chance à toute l'équipe!

Miguel Gilbert, T.P.
Services professionnels en bâtiment
inspection - préachat - diagnostic
moisissure - consultation
tél. : (819) 835-9000
www.inspecteur-batiment.com



Centre de Service Certifié
GAETAN THIBEAULT
PROPRIÉTAIRE
Garage Gaétan Thibeault Inc.
6677, Rte Louis-S.-St-Laurent
Compton, Qc. J0B 1L0
Tel: 819 835-0222

Gérin Custeau Francoeur
NOTAIRES ET CONSEILLERS JURIDIQUES
Agricole, Compagnies, Immeubles, Successions, Testaments, Mandats
Tél. : (819) 849-4855
Télec. : (819) 849-9675
38, rue Child
Coaticook (Québec)



CENTRE DE PEINTURE DANIEL LAROCHE ENR.
• Peinture Sico
• Tapisserie
• Fabrication de clefs
54, rue Main Ouest
Coaticook Qc. J1A 1P2
(819) 849-4410

Les petites annonces



FERME RECHERCHÉE

Jeune famille cherche ferme pour aménager sa bergerie à moins de 15 minutes de Waterville. Minimum 80 acres en foin et pâturages, 819 340-1960.

OFFRE D'EMPLOI

L'Auberge Le Bocage est à la recherche d'un candidat ou d'une candidate ayant le goût de vivre l'expérience du milieu de l'hébergement/restauration. Un stage rémunéré du « Petit Aubergiste ».

Parmi les fonctions du poste : accueillir les clients, servir au table, aider en cuisine à l'occasion... et du jardinage? pourquoi pas.

Le tout dans une ambiance décontractée et amicale.

25 h et + /semaine. Poste de jours, soirs et weekends. Salaire à discuter. Contacter : François Dubois, chef et propriétaire au 819 835-5653.

EMPLOI D'ÉTÉ RECHERCHÉ

Jeune étudiante recherche travail, temps plein ou temps partiel, pour le mois d'août : cueillette, aide à la maison, gardienne, petits travaux, etc. Calme, fiable et honnête, peut fournir des références. 819 835-0048

Fais de l'air!

Quotidiennement, chacun peut contribuer à l'amélioration de la qualité de l'air, que ce soit à la ville ou à la campagne. On peut le faire en privilégiant des modes de transport moins polluants (vélo, marche, métro, autobus, train, covoiturage). Si on doit utiliser un véhicule motorisé, l'adoption d'une conduite plus écologique s'impose. Respecter les limites de vitesse, assurer l'entretien régulier de sa voiture et éviter de laisser tourner inutilement le moteur : de petits gestes qui ont une grande incidence sur la qualité de l'air.

Info Web

Connaissez-vous le portail gouvernemental région de l'Estrie : www.estrie.gouv.qc.ca ? On y trouve plein d'informations utiles sur notre région : les événements, divers services gouvernementaux, un réseau de covoiturage, les travaux routiers en cours et plus encore. Parmi ceux-ci, l'indice quotidien de la qualité de l'air en Estrie. Pas toujours excellent d'ailleurs, même pour notre campagne bucolique...

Récupération Bergeron enr.



Fer de tous genres
Vieilles automobiles
Appareil ménagers

NOUVEAU
Balance sur place

Route 141, St-Herménégilde
819 849-0714

Association Marie-Reine Waterville

Gagnants de la contribution volontaire du mois d'avril 2008 :

5 avril : Mathieu Côté, Waterville (# 492)
12 avril : Waterville T.G., Waterville (# 056)
19 avril : Élisabeth Hamel, Compton (# 931)
26 avril : Jeannette Rouillard, Waterville (# 364)

Félicitations à ces gagnants de 50 \$ et bonne chance à tous pour les prochains tirages!

- Claire B. Gagnon, Responsable



Gagnants au tirage du LI-GAGN-ONS d'avril 2008

500 \$: Roland Audet et Audette Harvey, Compton (# 010)
300 \$: Denis et Carole Audet, Compton (#211)
200 \$: Paul Duclos, Coaticook (#185)
100 \$: Albert Favreau, Compton (#158)
50 \$: Gérald Largy, Compton (#214)

Félicitations à ces heureux gagnants et bonne chance à tous pour le prochain tirage.

- Claire B. Gagnon, Responsable

Logements à louer OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION DE COMPTON

Logements à louer au villageois de Compton pour personnes admissibles aux logements à prix modique (HLM).

S'adresser à Madame Nicole Couture au 819 835-9208.



Le basketball au camping de Compton - c'est reparti!

On joue tous les samedis de 10 h à midi au Camping. Jeunes de 7 à 77 ans, venez vous amuser et bouger avec nous

Pour nous joindre...

L'écho

L'écho est publié onze fois l'an et distribué gratuitement dans tous les foyers comptonais. Ces pages d'information sont ouvertes aux services municipaux et aux organismes à but non lucratif. Veuillez transmettre votre information aux coordonnées ci-dessous mentionnées avec la mention journal L'écho. Les documents seront retenus selon l'ordre d'arrivée et l'espace disponible.

Date de tombée 1^{er} du mois, pour parution 15^e du mois

Veuillez faire parvenir vos articles ou informations à

(avant le premier du mois) au :

3, chemin Hatley,
Compton (Québec) JOB 1L0
ou par courriel :
LiliMagine@sympatico.ca

Pour toute annonce, veuillez contacter

Lisette Proulx au 819-835-0048
LiliMagine@sympatico.ca

Rédactrice en chef

Lisette Proulx

Collaborateurs et collaboratrices

Nathalie Lessard
Michèle Lavoie
Marie-Claude Bibeau
Monique Clément
Sylvain Dusseault
Rina Auger

Reportages

Lisette Proulx

Secrétariat

Farah Cabana

Conception graphique

Christian Simard

Révision

Claudia Carbonneau

Urgences Feu

**911
911**

Sûreté du Québec	310-4141
Municipalité de Compton	835-5584
Urgence municipalité - Téléavertisseur	573-4374
Carrefour de la santé	849-4876
Centre Info santé	849-7041
Urgences Coaticook	849-7041
Acti-bus (transport adapté)	849-3024
Service de Transport interurbain	849-3024
Régie des déchets solides (site d'enfouissement)	849-6668
MRC de Coaticook	849-9166
Groupe Morin Roy	849-7707
(évaluateurs agréés secteur municipal)	
CLD - Centre local de développement de la MRC de Coaticook	849-7014

Nos annonceurs

Adrienne Houle, avocate	849-3103
Alain Blanchette - peintre	835-0402
Bonichois	835-5492
Bonisoir	835-9448
Brunelle Électronique	849-3608
Caisse Populaire des Verts-Sommets de l'Estrie	835-5475
Centre de peinture Daniel Laroche	849-4410
Centre funéraire coopératif	849-6688
Coiffure Navaho	835-0223
CO-OP S.C.A. Compton	835-5411
Daniel Parent, arpenteur-géomètre	849-4100
Déneigement / Pelouse Veilleux	835-0877
Domaine du Cep des Neiges	835-1818
Excavation Camille Barette	849-6823
France Bonsant, députée	347-2598
Garage Gaétan Thibeault	835-0222
Garage Beauvais Mécanique	835-5612
Gérard Leblanc Assurances	835-9511
Gérin Custeau Francoeur, notaires	849-4855
Gilbert Inspection	835-9000

IGA Coaticook	849-6226
La Branche Artisanale Enr.	574-7647
Le Bocage	835-5653
Les entreprises Éric Groleau	574-7550
Les Serres L.G.L.	835-5250
Lilimagine communications	835-0048
Luc Jacques, appareils ménagers	849-0250
Monique Gagnon-Tremblay, députée	565-3667
NP Design	437-4159
Pharmacie Brunet	569-3601
Politravo	835-5241
Produit du ciment Couillard	849-2778
Promutuel Coaticook	849-9891
Réginald Branchaud	835-9203
Service d'administration Marcoux	821-9280
Service d'aide domestique	849-7716
Station service D. Boivin	835-5447
Suzanne Couture, comptable	835-9139
Wood (Les Terrasses)	835-0060

ANNONCEZ DANS L'ÉCHO DE COMPTON!

L'écho est un journal lu, apprécié et conservé en tant que bottin pour Compton. En plus de la publicité publiée chaque mois, les annonceurs sont gratuitement inscrits dans le bottin mensuel en dernière page de L'écho et reçoivent gratuitement un exemplaire du journal s'ils sont de l'extérieur de Compton.

Les annonceurs trouvent dans L'écho un moyen privilégié de pénétrer ce marché de 3000 habitants, fiers de leur municipalité et de leur journal.

L'Écho est une production de Lilimagine Communication, Compton

Le centre communautaire Notre-Dame des Prés

29, Chemin Hatley, Compton

Un service à toute la communauté!

Salle communautaire

Réservation : 835-5584

La salle communautaire est ouverte à tous les jours de la semaine pour les jeux de billard, ping-pong et cartes.

LA GRANDE SALLE DU CENTRE COMMUNAUTAIRE EST DISPONIBLE POUR LOCATION. CONTACTEZ LA MUNICIPALITÉ AU 835-5584.

Le comptoir familial

Téléphone : 835-9898 aux heures d'ouverture.

Heures d'ouverture :

Les mercredis de 13 h à 19 h.
Le jeudi de 17 h à 19 h.

La bibliothèque

Téléphone : 835-0404 aux heures d'ouverture :

Horaires de la bibliothèque:

Les mardis de 17 h à 19 h.
Les mercredis de 13 h à 19 h.
Les jeudis de 17 h à 19 h.

Le Centre d'accès communautaire à Internet

Au local de la bibliothèque :

aux heures d'ouverture de celle-ci.

Au Local des Jeunes :

Période scolaire :

Les mercredis et jeudis de 18 h à 21 h,
ainsi que les vendredis de 18 h à 22 h.
Venez en grand nombre !

QUANTITÉ LIMITÉE, PRIX "PAYEZ ET EMPORTEZ" EN VIGUEUR JUSQU'AU 31 MAI 2008

Un été rempli
de vie!

429⁹⁹



Ensemble patio La Havane
Table ovale avec dessus en verre fumé.
4 chaises et 4 coussins. Parasol et base non inclus.
777-27-045 (1)

580⁷⁷



Ensemble patio Nice
Table ovale 38" x 60" avec dessus
en verre fumé et 6 chaises en simili-rotin.
777-27-030 (1)

 **Journée
environnementale**
Samedi le 17 mai 2008

Venez chercher GRATUITEMENT
votre jeune plant de Sureau
du Canada (*Sambucus Canadensis*).



Rosier
*Cédrika
Provençale*



Disponibles depuis le 31 juillet 2007.
Les plants sont à la coupe et les racines
et à la Fondation Cédrika Provençale
www.cedrika.com

**Disponible à votre
centre jardin**

 La Coop
Votre partenaire

Sonic

BESOIN DE PRODUITS PÉTROLIERS?

Contactez votre représentant M. André Routhier au 819 849-3497
et pour le propane M. Léo Martin au 1 800 363-5468

La Coop
Compton

VOS REPRÉSENTANTS AGRICOLES
JASON MORSE ET CATHERINE PATENAUDE T.P.

S.C.A. de Compton, 26, chemin Hatley, Compton
Tél.: 819 835-5411 • Téléc.: 819 835-5412